

osmo<sup>®</sup> 



Catalogue de produits

[www.osmo.ca/fr](http://www.osmo.ca/fr)

- 2 Fabriqués en Allemagne – Utilisés à travers le monde
- 4 Comparez Osmo
- 7 Des systèmes de revêtement bons pour la vie
- 9 Quand le bois rencontre la couleur
- 12 Exigences de sablage
- 14 Protection complète

## Intérieur

- 19 Osmo Recommande
- 20 Tableau comparatif des produits
- 22 Huile-Polyx® HAUT EXTRAIT SEC
- 25 Huile-Polyx® Bois brut
- 26 Cire Déco Extra Liquide
- 27 Polyx® pulvérisable
- 28 Huile pour bois 2K
- 30 Cire Déco
- 36 Teinture à l'huile
- 40 TopOil HAUT EXTRAIT SEC
- 46 Huile d'Entretien
- 47 Nettoyant liquide à la cire
- 48 Nettoyage et entretien
- 49 Nettoyant Intensif
- 50 Nettoyant pulvérisable
- 51 Neutralisant des taches tanniques
- 53 Opti-Set
- 53 Trousse d'entretien pour planchers huilés

## Extérieur

- 56 Tableau comparatif des produits
- 58 Huile pour Terrasses
- 61 Huile pour Terrasses Antidérapante
- 63 Cire pour le bois de bout
- 63 Teinture à l'huile naturelle Effet

- 64 Huile Protectrice UV
- 65 Huile de Teck pulvérisable
- 66 Huile Monocouche HS PLUS
- 70 Couleur de campagne
- 76 Huile d'Entretien pour composites polymères
- 79 Nettoyant pour lames de terrasse composite
- 80 Gel raviveur pour bois
- 80 Ensemble d'entretien de jardin
- 81 Nettoyant pour terrasses

## Outils

- 84 Système d'outils interchangeables
- 86 Manche télescopique
- 86 Manche pour rouleau
- 86 Rouleaux en microfibre
- 86 Pinceau pour planchers
- 87 Pinceaux plats
- 87 Truelle à double lame
- 87 Brosse à récurer pour terrasses
- 87 Nettoyant et diluant
- 89 Support de tampon pour application manuelle
- 90 FloorXcenter

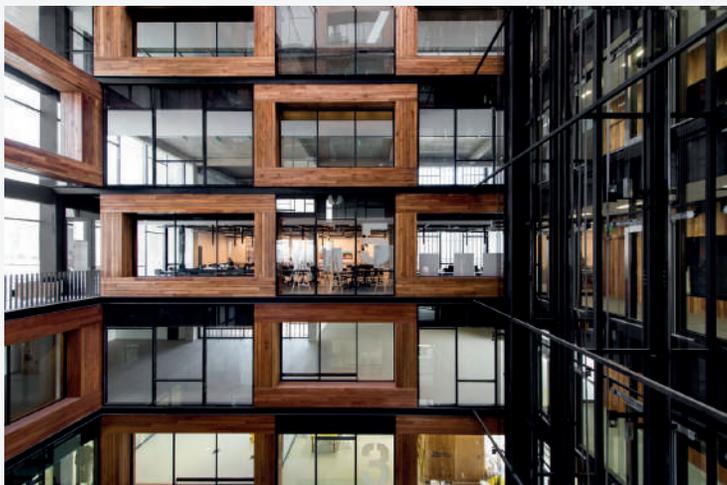
## Conseils et astuces

- 93 Choisir le bon outil d'application
- 94 Conseils lors de l'application de produits pour l'intérieur
- 96 Foire aux questions : Produits pour l'intérieur
- 98 Foire aux questions : Produits pour l'extérieur
- 100 Information de contact et crédits



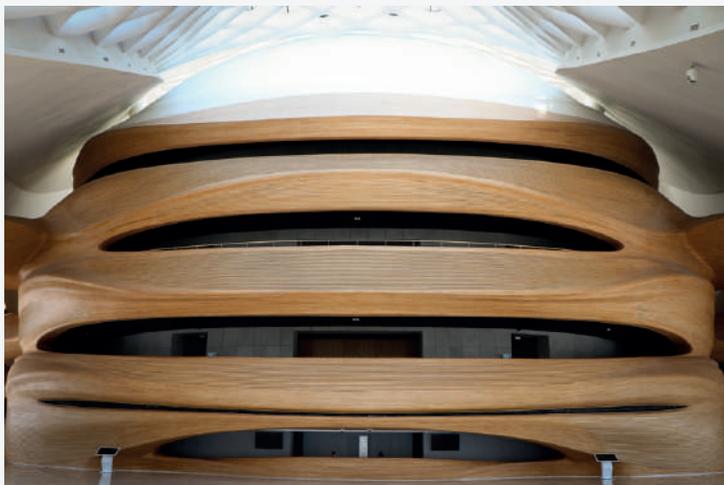
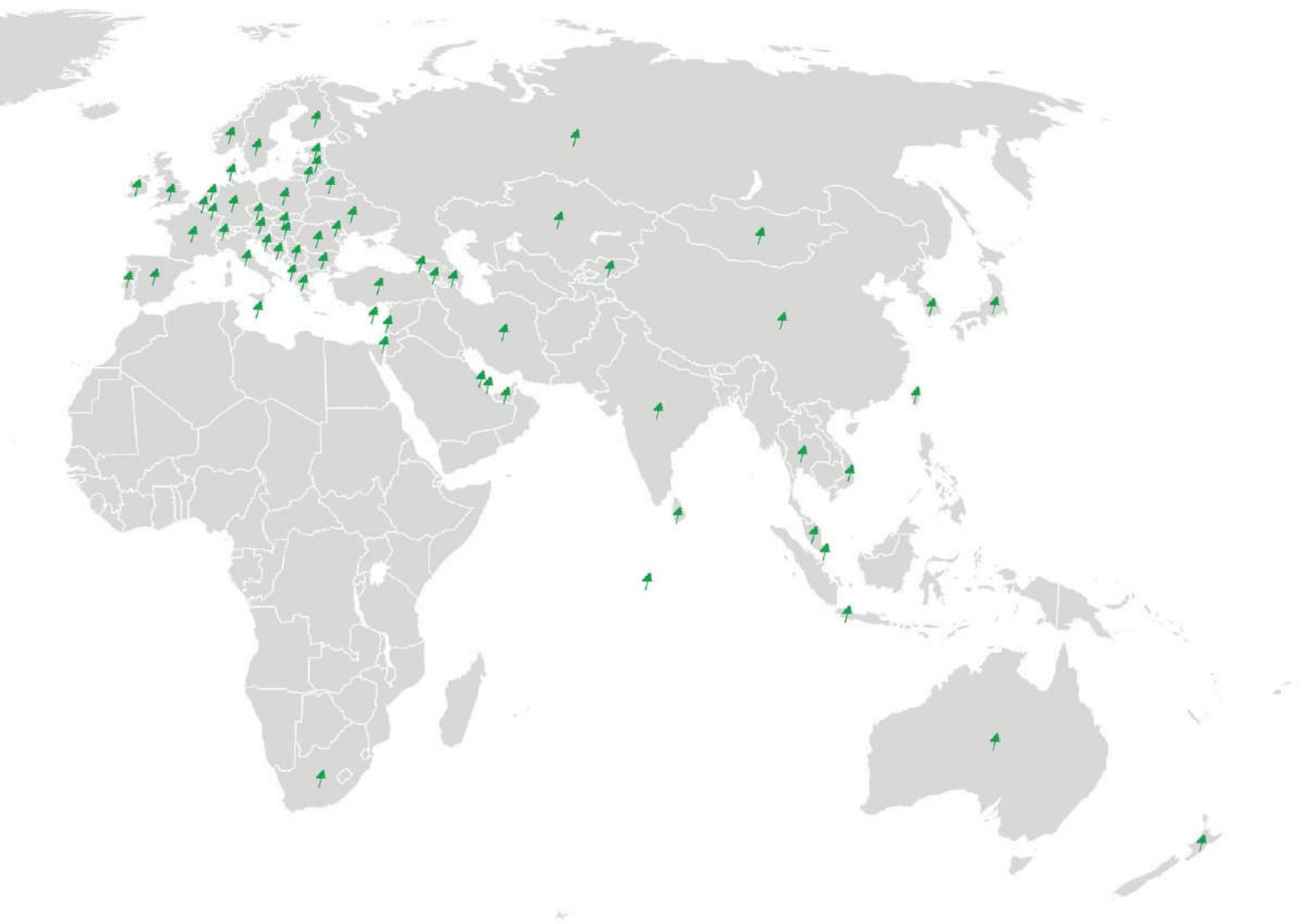
## Fabriqués en Allemagne – Utilisés à travers le monde

Les produits Osmo sont vendus dans plus de 80 pays, sur six continents, par des milliers de détaillants à travers le monde. Les exigences de chaque client qui choisit les finitions pour le bois Osmo pour leur projet sont toujours les mêmes, peu importe où ils se trouvent dans le monde : facilité d'application, haute qualité et durabilité.



### Centre d'Innovation UC - Santiago, Chile

L'atrium du Centre d'innovation UC à Santiago, au Chili, primé pour son architecture, a été fini avec deux couches d'Huile-Polyx® – Haut extrait sec. Présenté dans le monde entier, cet espace époustouffant a spécifié l'utilisation de l'Huile-Polyx® en raison de sa facilité d'application et de sa haute qualité.



### Grand théâtre de Harbin - Harbin, China

Le Grand Théâtre de Harbin est l'infrastructure culturelle la plus importante de la province du Heilongjiang, en Chine. Toutes les boiseries ont été finies avec l'Huile-Polyx® HAUT EXTRAIT SEC, qui a été choisie en raison de son caractère renouvelable et de sa réparabilité.

# Comparez Osmo

La différence entre nos huiles Polyx® et les finitions traditionnelles à base d'huile ou de vernis et de laque est la combinaison unique d'huiles et de cires d'Osmo.



## Systèmes de finition traditionnels à base d'huile



La finition pénètre les fibres du bois en laissant la surface sans protection

### Avantages

- Protège le bois de l'intérieur
- Intensifie la couleur du bois
- Peut être restauré localement très facilement
- Ne fendille pas, ne s'écaille pas et ne s'effrite pas

### Inconvénients

- Faible résistance aux liquides
- Entretien exigeant (temps et efforts)
- Mauvaise protection contre la saleté, l'humidité ou l'usure

## Systèmes de finition à base de vernis et laques



La finition repose sur le dessus de la surface, ce qui entraîne des fissures, un pelage, des cloques et un écaillage

### Avantages

- La finition crée un film à la surface du bois
- Bonne résistance aux liquides
- Protège de l'abrasion
- Facile d'entretien

### Inconvénients

- La restauration du plancher n'est possible qu'après un sablage complet
- La finition fendille, s'écaille et s'effrite
- Couvre le grain naturel du bois

## Système de finition unique Huile-Cire d'Osmo



La finition protège le bois de l'intérieur vers l'extérieur

### Avantages

- La finition pénètre dans la fibre du bois tout en protégeant également sa surface
- Intensifie la couleur du bois
- Peut être restauré localement très facilement
- Ne fendille pas, ne s'écaille pas et ne s'effrite pas
- Excellente résistance contre les liquides et l'abrasion
- Facile d'entretien

### Inconvénients

- Un système. Tous les avantages. Aucun des inconvénients.
- Pourquoi choisir autre chose?



# Des systèmes de revêtement bons pour la vie

De plus en plus de clients exigent des systèmes de revêtement écologiques et sains. En tant que pionniers dans la production de revêtements pour bois à base d'huile, nous avons les solutions optimales et offrons une large gamme de produits qui s'inscrivent dans une logique de développement durable, tout en offrant également une grande durabilité. Des tests comparatifs ont démontré que nos produits sont parmi les systèmes de revêtement les plus durables jamais créés.

Le développement de notre gamme de revêtements est fondé sur ces aspects :



Revêtements à base d'huile



Matières premières renouvelables



Convient aux jouets pour enfants



Convient aux contacts alimentaires



Pouvoir couvrant très élevé



A photograph of a wood processing factory. Two men are inspecting large stacks of white wood planks. One man is kneeling on the floor, and the other is leaning over the stacks. In the background, there are industrial machines and large pipes.

Nous célébrons plus de 140 ans d'expertise et d'innovation dans l'industrie du bois.

# Quand le bois rencontre la couleur

Pour chaque essence de bois et pour chaque application, Osmo possède exactement le système qui convient.

Il existe d'innombrables variétés de bois et les exigences imposées aux systèmes de revêtement sont tout aussi diverses. Peu importe le type d'application, nos produits impressionnent par une protection optimale et une durabilité à long terme.

## Bois tendres (résineux)

Sapin de Douglas  
Épinette  
Pin  
Mélèze  
Sapin  
Thuya Géant (Cèdre rouge)  
Pin Thermowood  
Pin Ponderosa

## Bois durs (feuillus)

Érable  
Bouleau  
Hêtre  
Chêne  
Cerisier  
Noyer  
Orme  
Frêne

## Bois exotiques

Bangkirai  
Azobé (Bongossi)  
Cumaru  
Ipé  
Teck  
Tali  
Garapa  
Massaranduba  
Meranti



### Protection

Protection contre les dommages causés par les rayons UV, les conditions météorologiques, les surfaces à trafic élevé. Peu importe les conditions, Osmo a développé un produit pour y faire face.



### Durabilité

Nos produits sont constamment soumis à des tests de résistance pour vérifier leur durabilité afin de s'assurer qu'ils durent particulièrement longtemps.

PROTECTION DU BOIS CONÇUE POUR DURER DES ANNÉES À VENIR

## **Osmo accorde la plus haute importance à la qualité et à la sécurité de toutes ses finitions pour bois**

Nous nous engageons à faire en sorte que chaque produit établisse un précédent en étant écologiquement et économiquement responsable et qu'il soit accrédité pour l'obtention de ce statut. De faibles émissions de COV, des finitions non toxiques et une récolte durable d'ingrédients naturels sont quelques-unes des façons dont Osmo se distingue en étant un fabricant responsable à l'échelle mondiale.



## Sécuritaire pour le contact alimentaire

Osmo utilise des huiles naturelles soigneusement récoltées (huiles de tournesol, de soja et de chardon) et des cires dures (cires de carnauba et de candelilla) pour ses produits de finition. Une fois sèches, nos finitions répondent aux exigences de la norme DIN EN 71.3 (convient aux jouets pour enfants) et de la norme DIN 53160 (résistant à la transpiration et à la salive), ce qui les rend sans danger pour les humains, les animaux et les plantes. Notre huile TopOil <sup>HAUT</sup> <sub>EXTRAIT SEC</sub> pour comptoirs et planches à découper a été spécialement conçue pour la sécurité alimentaire et respecte les réglementations strictes de la certification EURONorm 1186 partie 5/14, ce qui la rend adaptée aux planches à découper, aux comptoirs de cuisine, aux jouets pour enfants et bien plus encore.



## Faible en COV

Toutes les finitions Osmo sont fabriquées à partir de ressources rapidement renouvelables qui sont ensuite traitées pour en garantir la pureté, dans laquelle seule une quantité minimale de solvant hautement raffiné (selon la pharmacopée européenne) est ajoutée pour garantir le bon fonctionnement des produits. Tous les produits Osmo sont conformes et certifiés aux réglementations COV pertinentes selon DIN EN ISO 9001:2000 (systèmes de gestion de la qualité) et 14001 (systèmes de gestion environnementale). Cela certifie qu'Osmo est un fabricant responsable de finitions pour bois.



## Innovation Osmo

Osmo recherche, teste et lance en permanence de nouveaux produits. En 1985, Osmo a lancé une gamme de produits appelés *High Solid* (Haut extrait sec), qui contiennent un pourcentage plus élevé de matières solides, résultant en une finition pour le bois de très haute qualité. Ces dernières années, nos chimistes se sont concentrés sur le développement de nouvelles formules totalement exemptes de solvants et de COV, mais qui possèdent toujours les propriétés d'une finition pour bois de classe mondiale. A partir de cette recherche, une nouvelle ligne de produits appelée *Full Solid*, a été créée. Osmo continue de s'efforcer de développer davantage cette technologie au cours des années à venir.

# Exigences de sablage

## pour surfaces finies à l'huile

Un sablage approprié est absolument nécessaire afin d'obtenir une finition propre et réussie. De manière générale, tout comme l'application de vernis, le plancher doit être sablé à l'aide d'un grain fin avant d'appliquer l'Huile-Polyx®, la Cire Déco, ou la Teinture à l'Huile. Les graphiques montrent nos séquences de ponçage recommandées.

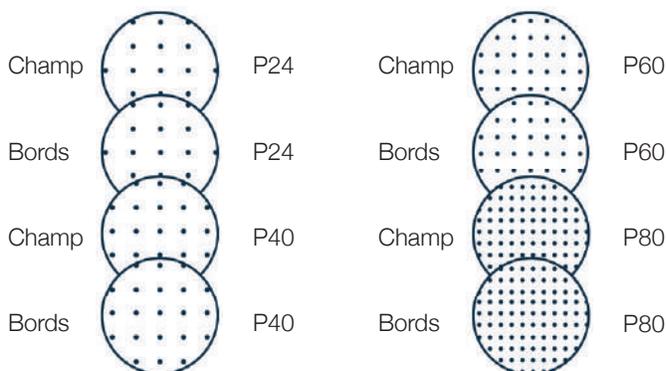
Plus les marques de sablage sont profondes, plus les indentations et les irrégularités seront visibles. Cet effet est encore plus visible avec les traitements de couleur car les pigments s'accumulent dans les marques de sablage. Une fois la dernière étape de sablage terminée, il convient de décider sur place si la qualité du sablage est suffisante pour le traitement de surface prévu. Selon l'essence de bois et le produit appliqué, nous recommandons un sablage au grain 120 pour les surfaces claires et le grain 120 à 150 pour les surfaces colorées.

Les contaminants tels que les graisses, les huiles ou les agents de nettoyage doivent être soigneusement éliminés car ils peuvent influencer la l'adhésion entre la surface du bois et le revêtement.

### IMPORTANT

Pour que la zone de transition entre les bords et la zone de champ restante ne soit pas perceptible, la séquence d'étapes de sablage suivante doit être respectée:

Exemple:

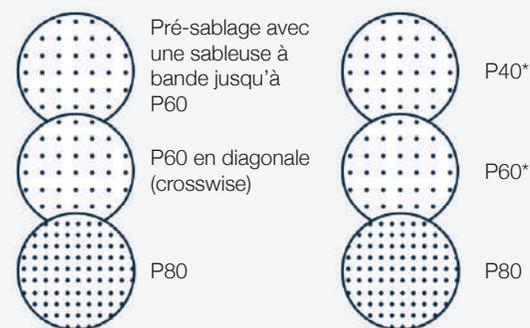


Pour sablage de la zone de champ principale à l'aide d'une sableuse monodisque ou à trois disques, utilisez toujours le même grain que dans les étapes de sablage précédentes avec la sableuse à tour (edger).

## Sabler un plancher en bois à l'aide d'une sableuse monodisque ou multidisques

Nouvelle installation ou restauration

Nouvelle installation avec planches présentant des différences très minimales en terme d'épaisseur



Remplissage des joints



Remplissage des joints



### IMPORTANT

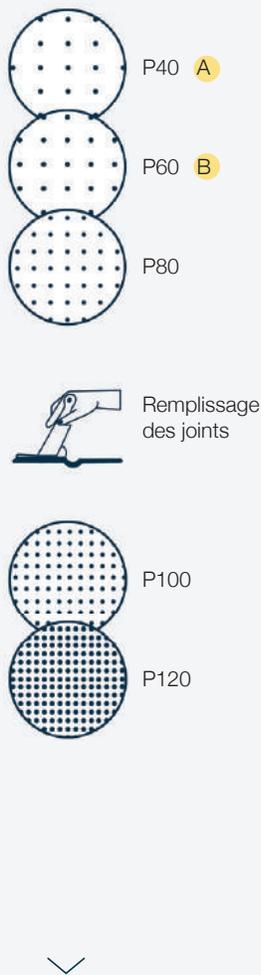
- Pour une surface idéale, un tamis de sablage doit être utilisé pour l'étape de sablage final. Le grain du tamis de sablage doit être le même que celui utilisé pour les disques de sablage à l'étape précédente.
- Juste avant de commencer chaque étape de travail, passez soigneusement l'aspirateur sur le plancher et les espaces de dilatation.

\*Selon l'état du plancher, commencez par l'un de ces grains.

## Sablage d'un plancher en bois à l'aide d'une sableuse à bande ou à tambour

Nouvelle installation

Restauration



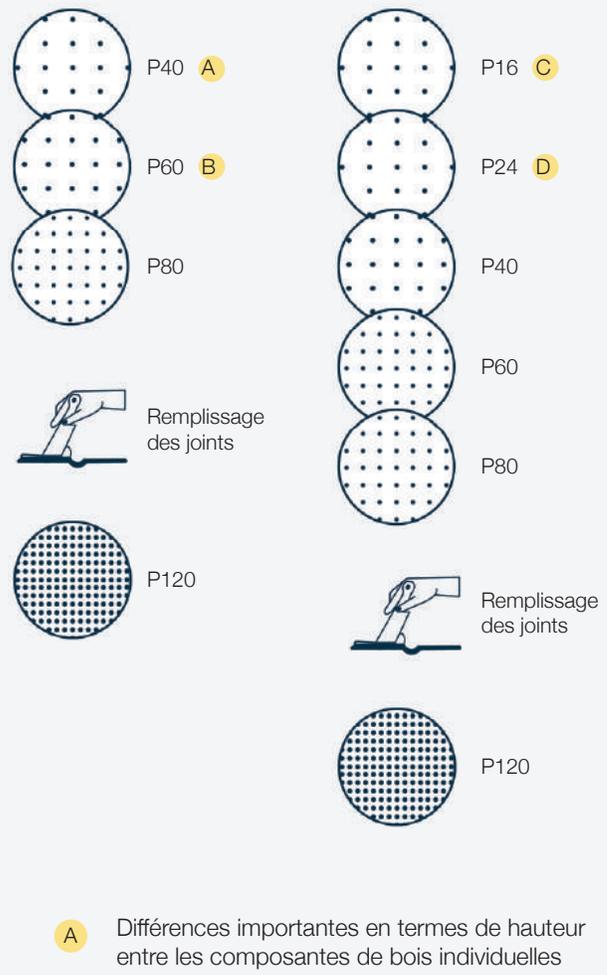
Vérifiez la qualité de la surface et procédez à des étapes de sablage additionnelles selon le résultat

Utilisez une sableuse monodisque pour l'étape de sablage finale

## Sablage d'un plancher en bois à l'aide d'une sableuse à tour (edger)

Nouvelle installation

Restauration



- A** Différences importantes en termes de hauteur entre les composantes de bois individuelles
- B** Différences mineures en termes de hauteur entre les composantes de bois individuelles
- C** Ancienne finition épaisse, grande quantité de saletés, de taches ou de rayures profondes
- D** Ancienne finition mince, quantité normale de saleté, de taches et rayures superficielles

# Protection complète

Entretien et soin des planchers intérieurs en bois

La règle pour les planchers en bois : la durabilité à long terme dépend en grande partie du bon entretien. Voici comment assurer une protection complète du sol.



## Nettoyage des planchers

Les planchers traités avec Osmo sont faciles à nettoyer et à entretenir. Dans notre Opti-Set, vous recevrez un chiffon Dust-Mop pour enlever rapidement la poussière et les peluches. Le chiffon Active-Fiber est également inclus pour rafraîchir les planchers avec le Nettoyant liquide à la cire Osmo. Pour éliminer la saleté et la crasse, utilisez le chiffon Micro-Mop Plush avec une petite quantité du produit Nettoyage et Entretien Osmo dans de l'eau tiède. Tous les chiffons sont lavables à la machine et se fixent à la poignée télescopique extensible (jusqu'à 2 mètres de long) vous évitant de vous pencher pour nettoyer.

**Important:** Évitez d'utiliser des nettoyeurs tout usage agressifs. Utilisez uniquement une vadrouille légèrement humide - Pas mouillée! Si nécessaire, essuyez la surface par la suite.

## Nettoyage intensif et rafraîchissant

De temps en temps, les planchers en bois ont besoin d'être rafraîchis afin de protéger la surface et de conserver une belle finition. À cet effet, le Nettoyant liquide à la cire Osmo, disponible en format liquide ou en vaporisateur prêt à l'emploi, est le produit à utiliser. À l'aide d'un chiffon Active Fiber, faites pénétrer le produit dans la surface pour restaurer les huiles et les cires naturelles. Pour les grandes surfaces, nous recommandons aux professionnels d'utiliser notre appareil de nettoyage des planchers Osmo FloorXcenter.

## Réparation des dommages superficiels

Sur les planchers traités avec l'Huile-Polyx® Osmo, commencez par délimiter la zone endommagée avec du ruban à masquer, puis sablez et éliminez soigneusement toute poussière de sablage.

Pour les finitions transparentes, appliquez uniformément une fine couche d'Huile-Polyx® incolore à l'aide du rouleau en microfibre Osmo, aérez bien et laissez sécher pendant environ 8 à 10 heures. Appliquez ensuite finement une autre couche d'Huile-Polyx® incolore à l'aide d'un chiffon en coton non pelucheux. La brillance peut être ajustée en polissant la surface avec le Nettoyant liquide à la cire Osmo.

Pour les finitions colorées, appliquez une fine couche de Teinture à l'huile ou de Cire Déco Osmo. Le rapport de couleur du mélange doit être le même que le revêtement d'origine. Laissez sécher 24 heures. Si les résultats de couleur ne conviennent pas, répétez le processus. Appliquez ensuite une fine couche d'Huile-Polyx® incolore à l'aide d'un chiffon en coton non pelucheux.

## Restauration et rehuilage

Sur un plancher huilé, la couche de protection peut être renouvelée à tout moment sans avoir à sabler la finition existante. Nettoyez soigneusement le plancher et appliquez une très fine couche d'Huile-Polyx® incolore Osmo à l'aide du pinceau pour planchers Osmo ou le rouleau en microfibre Osmo. Pour les professionnels, nous recommandons l'appareil Osmo FloorXcenter pour les applications mécaniques.

# Coloration et protection

Produits intérieurs





Grand théâtre de Harbin, Harbin, Chine. Finition à l'Huile-Polyx® HAUT EXTRAIT SEC

# Recommandations pour différentes espèces de bois

	Huile-Polyx®	Cire Déco	Cire Déco Extra Liquide Incolore	Teinture à l'Huile
Acacia	+1	+1	◇	•
Afromosia	-	-	•	-
Aulne	•	•	◇	•
Frêne	•	•	◇	•
Bambou	+1	-	◇	-
Hêtre	•	◇	◇	•
Bouleau	•	•	◇	•
Cerisier	+1	-	◇	-
Liège	+1	+1	◇	•
Azfelia	-	-	•	-
Orme	•	•	◇	•
Eucalyptus	+1	◇	◇	◇
Ipé	-	-	•	-
Jarraah (Australie)	•	•	◇	•
Jatoba (Courbaril)	-	-	•	-
Iroko / Kambala	-	-	•	-
Koompassia / Tualang	+1	◇	◇	◇
Mélèze	•	•	◇	•
Acajou	-	-	•	-
Érable	•	◇	◇	◇
Merbau / Kohu	+1	◇	+1	◇
Chêne	•	•	◇	•
Chêne, fumé	+1	+1	◇	•
Olivier	+1	-	•	-
OSB, sablé	+1	+1	◇	•
Poirier	•	•	◇	•
Pin	•	•	◇	•
Pin rigide	•	•	◇	•
Robinier faux-acacia	•	•	◇	•
Palissandre	-	-	•	-
Épinette	•	•	◇	•
Teck	◇	◇	•	◇
Koa / Tigerwood	+1	-	◇	-
Noyer	+1	◇	◇	•
Noyer américain	+1	◇	◇	◇
Noyer Claro	-	-	•	-
Wengé	-	-	•	-

• Recommandé

+1 Couche mince

◇ Possible

- Non recommandé



Huile-Polyx® HAUT EXTRAIT SEC  
L'Huile-cire originale



Huile-Polyx®  
Bois Brut  
Conçue pour les  
bois clairs



Cire Déco Extra  
Liquide Incolore  
Conçue pour les bois  
sombres denses et  
essences exotiques



Polyx® Pulvérisable  
Huile cire pulvérisable  
pour les professionnels

Page	20	23	24	25
Planchers	●	●	●	●
Meubles	●	●	●	●
Murs et plafonds	–	–	–	–
Comptoirs	●	●	–	●
Portes	–	–	–	–
Escaliers	●	●	●	●
Jouets d'enfants	●	●	●	●
Salles de bain	●	●	–	●
Fenêtres	–	–	–	–



Huile pour bois 2K  
Pour les planchers en  
bois à trafic élevé



Cire Déco  
Huile-cire tout-en-un  
pour une finition colorée



Teinture à l'Huile  
Incolore et couleurs  
intenses



TopOil HAUT EXTRAIT SEC  
Pour contact  
alimentaire, plusieurs  
couleurs

Page	26	28	34	38
Planchers	●	●	●	–
Meubles	●	●	●	●
Murs et plafonds	–	●	–	–
Comptoirs	–	●	●	●
Portes	–	●	–	–
Escaliers	●	●	●	–
Jouets d'enfants	–	●	●	●
Salles de bain	–	●	●	–
Fenêtres	–	●	–	–

● - Convient à ce projet

● - Expertise et outils professionnels requis



**Huile d'Entretien**  
Pour surfaces commerciales et à trafic élevé



**Nettoyant liquide pulvérisable à la cire**  
Nettoyage, rafraîchissement et entretien



**Nettoyant liquide à la cire**  
Nettoyage, rafraîchissement et entretien

Page	44	45	45
Planchers	•	•	•
Meubles	•	•	•
Murs et plafonds	•	•	•
Comptoirs	•	•	•
Portes	•	•	•
Escaliers	•	•	•
Jouets d'enfants	•	•	•
Salles de bain	•	•	•
Fenêtres	•	•	•



**Nettoyage et entretien**  
Nettoyant concentré soluble dans l'eau pour usage quotidien



**Nettoyant Intensif**  
Nettoyage en profondeur pour usage professionnel



**Nettoyant pulvérisable**  
Format prêt-à-l'emploi du produit Nettoyage et entretien



**Neutralisant des taches taniques**  
Élimine les taches noires causées par les tanins du bois

Page	46	47	48	49
Planchers	•	•	•	•
Meubles	•	•	•	•
Murs et plafonds	•	•	•	•
Comptoirs	•	•	•	•
Portes	•	•	•	•
Escaliers	•	•	•	•
Jouets d'enfants	•	•	•	•
Salles de bain	•	•	•	•
Fenêtres	•	•	•	•

Aéroport de Gardermoen, Norvège

Sur plus de 24 000 mètres carrés de plancher, l'Huile-Polyx® Osmo protège efficacement les zones à trafic élevé de cet aéroport dans les restaurants, boutiques et les allées. Chaque année, l'aéroport dessert environ 30 millions de passagers, ce qui en fait le meilleur test d'endurance que nous puissions demander.

## Un bouclier de protection contre les conditions les plus difficiles

L'Huile-Polyx® combine une protection anti-usure efficace pour les surfaces intérieures en bois.



## Idéale pour les surfaces à trafic élevé

### Avantages

- Protection efficace contre la saleté, les taches et l'usure
- Convient aux surfaces à trafic élevé dans des espaces commerciaux intérieurs
- Sans biocides, agents conservateurs, composés aromatiques toxiques et sans huiles de térébenthine allergènes
- Large gamme de produit avec des temps de séchage extrêmement courts pour les professionnels
- Les zones endommagées peuvent facilement être réparées localement



# Huile-Polyx® HAUT EXTRAIT SEC



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses



Facile à nettoyer et à entretenir



Nouvelle couche peut être appliquée après 8-10 heures



Couverture de 258 m<sup>2</sup>/L (24 m<sup>2</sup>/L) par couche



Grande résistance aux égratignures et à l'usure



Réparations / applications localisées possibles

L'Huile-Polyx® HAUT EXTRAIT SEC est idéale pour la protection de tous les planchers en bois tels que les planchers en bois massifs, en planches, en lames, en OSB et en liège, ainsi que les surfaces de meubles.



Fini lustré  
3011

Fini satiné  
3043

Fini mat  
3031

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. La première couche doit être appliquée sur le bois brut sablé. À l'aide du rouleau en microfibre Osmo, du pinceau pour planchers Osmo (pour les grandes surfaces) ou d'un pinceau plat Osmo (pour les petites surfaces), appliquez le produit finement et uniformément dans le sens du grain du bois. Éliminez les marques de chevauchement ou les marques d'arrêt.
2. Les erreurs peuvent être corrigées jusqu'à 30 minutes après la première application.
3. Le temps de séchage est d'environ 8 à 10 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses et/ou une humidité plus élevée peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Si désiré, la finition peut être sablée à l'aide d'un papier abrasif à grain fin (P400) ou avec un tampon à récurer avant d'appliquer la deuxième couche.
5. Appliquez une deuxième couche finement et uniformément, comme ci-dessus.

6. Alternativement, la deuxième couche peut être appliquée en polissant le produit sur la surface à l'aide d'une sableuse monodisque équipée d'un tampon blanc non abrasif.

**Période de durcissement:** Les huiles-cires Osmo, comme toutes les finitions pour planchers, ont une période de durcissement. Nous vous recommandons d'attendre **2 semaines** pour que la surface sèche et durcisse complètement avant de passer une vadrouille humide ou de placer des tapis sur la surface.

Osmo recommande une couverture d'environ **60g/m<sup>2</sup>** pour assurer une durabilité maximale et une meilleure résistance aux taches. Différents applicateurs procureront des résultats différents en ce qui concerne la couleur et le nombre de couches nécessaires.

# Huile-Polyx® Bois brut HAUT EXTRAIT SEC



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses



Facile à nettoyer et à entretenir



Nouvelle couche peut être appliquée après 8-10 heures



Couverture de 258 pi<sup>2</sup>/L (24 m<sup>2</sup>/L) par couche



Grande résistance aux égratignures et à l'usure



Le grain du bois demeure visible

L'Huile-Polyx® Bois brut est conçue pour conserver un aspect non traité sur les bois clairs tels que le chêne, le frêne, le bouleau et l'érable. La présence de pigments blancs empêche la création d'un effet mouillé permanent ou d'un effet ambré sur le bois. Les surfaces semblent avoir été laissées non traitées et sont toujours protégées de manière fiable.



Bois brut  
**3051**

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. La première couche doit être appliquée sur le bois brut sablé. Appliquez le produit finement et uniformément dans le sens du grain du bois. Éliminez les marques de chevauchement ou les marques d'arrêt.
2. Les erreurs peuvent être corrigées jusqu'à 30 minutes après la première application.
3. Le temps de séchage est d'environ 8 à 10 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses et/ou une humidité plus élevée peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Si désiré, la finition peut être sablée à l'aide d'un papier abrasif à grain fin (P400) ou avec un tampon à récurer avant d'appliquer la deuxième couche.
5. Appliquez une deuxième couche finement et uniformément, comme ci-dessus.

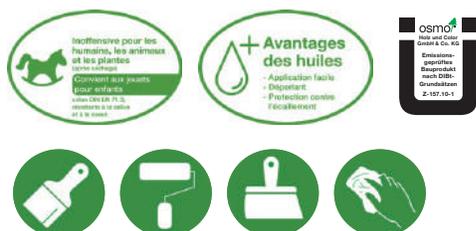
6. Alternativement, la deuxième couche peut être appliquée en polissant le produit sur la surface à l'aide d'une sableuse monodisque équipée d'un tampon blanc non abrasif.

**Période de durcissement:** Les huiles-cires Osmo, comme toutes les finitions pour planchers, ont une période de durcissement. Nous vous recommandons d'attendre **2 semaines** pour que la surface sèche et durcisse complètement avant de passer une vadrouille humide ou de placer des tapis sur la surface.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

# Cire Déco Extra Liquide



La Cire Déco Extra Liquide est une formule extra-pénétrante conçue pour le traitement transparent des essences de bois durs riches en matières extractives, tels que le méranti, le wengé, le merbau, etc. Elle peut être utilisée comme finition autonome ou comme couche de base pour les Huiles-Polyx®.



Satin incolore  
**1011**

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. La première couche doit être appliquée sur le bois brut sablé. Appliquez le produit finement et uniformément dans le sens du grain du bois. Éliminez les marques de chevauchement ou les marques d'arrêt.
2. Laisser sécher 30 minutes. Essuyez l'excès de cire et retouchez les zones non traitées.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Appliquez une deuxième couche finement et uniformément, comme ci-dessus.
5. Laisser sécher 30 minutes. Essuyez l'excès de cire et retouchez les zones non traitées.
6. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

**Période de durcissement:** Les huiles-cires Osmo, comme toutes les finitions pour planchers, ont une période de durcissement. Nous vous recommandons d'attendre **2 semaines** pour que la surface sèche et durcisse complètement avant de passer une vadrouille humide ou de placer des tapis sur la surface.

# Polyx® Pulvérisable



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses



Facile à nettoyer et à entretenir



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 6 à 8 heures



Couverture de 258 pi2/L (24 m2/L) par couche



Pulvérisable



Séchage rapide

Polyx® Pulvérisable est un huile-cire à séchage rapide conçue pour une application professionnelle par pulvérisation via des pistolets à basse pression de type HVLP, sans air (*airless*), à jet porté (*air-assisted*) ou à gravité/dépression (*gravity-fed*).



Satin incolore  
**3078**



Lustré incolore  
**3082**

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 1 jour

1. Pulvériser environ 20 à 40 g/m<sup>2</sup> sur la surface du bois à l'aide d'un pistolet à godet, HVLP, sans air ou à jet porté.
2. Séchez hors poussière (*dust dry*) pendant 2 à 3 heures à la température de la pièce ou pendant environ 1 heure à une température ambiante de 50 °C.
3. La surface est prête à être sablée après 6 à 8 heures à la température de la pièce ou après 2 à 3 heures à une température ambiante de 50 °C.
4. Sablez légèrement la surface à l'aide d'un papier abrasif de grain P320.
5. Pour la deuxième couche, répétez l'étape de pulvérisation ci-dessus.
6. Séchez hors poussière (*dust dry*) pendant 2 à 3 heures à la température de la pièce ou pendant environ 1 heure à une température ambiante de 50 °C. Le bois est empilable après 12 à 16 heures.

**La surface durcira complètement dans les 2 à 3 semaines suivantes.**

**Conseil:** Ce produit peut être pulvérisé directement sur une finition à la Cire Déco ou à la Teinture à l'huile dans le cadre d'une application mouillée sur mouillée (*wet-on-wet*). Il peut prendre beaucoup plus de temps à sécher dans les cas où l'air est humide ou si trop de produit a été appliqué.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

# Huile pour bois 2K



	Zéro COV et sans solvants.		Conçue à partir de matières premières renouvelables		Surface microporeuse et respirante		Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses
	Séchage en 12 à 24 heures		Couverture de 430-538 pi <sup>2</sup> /L (40-50 m <sup>2</sup> /L)		Hydrofuge et antiallissure		Réparations / applications localisées possibles

L'Huile pour bois 2K Osmo est une huile-cire à deux composants, sans solvants, conçue à partir de matières premières renouvelables. Convient à tous les planchers en bois, escaliers et surfaces de meubles. Idéal lorsqu'un produit sans COV et sans solvants est requis.



Incolore Mat  
**6100**

Blanc  
**6111**

Gris argenté  
**6112**

Graphite  
**6114**

Cerisier  
**6116**



Gris pâle  
**6118**

Naturel  
**6119**

Havanna  
**6141**

Cognac  
**6143**

Tabac  
**6164**



Noir  
**6190**



## Méthode d'application

Finition de la surface avec 1 couche, en 1 jour

1. **L'huile pour bois 2K Osmo doit être mélangé avant l'emploi.** Juste avant l'application, mélanger le durcisseur et l'huile ensemble (rapport de mélange 1:8 par volume) en s'assurant que les deux composants sont parfaitement combinés. Ne pas diluer.

**Important : La durée de vie du produit après mélange est d'environ 3 à 4 heures. Les restes de produits mélangés après cette période expireront et doivent être éliminés de manière appropriée.**

2. Avec une truelle à double lame Osmo ou une truelle professionnelle Osmo, répartissez l'huile pour bois 2K sur la surface. Sur les planchers chanfreinés, appliquez l'huile pour bois 2K en couches fines avec le rouleau en microfibre Osmo, sans remplir les joints.

3. Attendez environ 20 à 40 minutes de façon à laisser l'huile pénétrer dans la fibre du bois.

4. Faites pénétrer l'huile dans le bois et égalisez la surface à l'aide d'un appareil monodisque équipé d'un tampon blanc. Pour les meubles, utilisez l'applicateur manuel muni d'un tampon blanc.

**Remarque** Si le tampon blanc laisse des traînées en raison d'une trop grande quantité de produit appliqué, nous vous recommandons de remplacer le tampon et de continuer à polir avec un nouveau tampon jusqu'à ce que les traînées aient disparu.

5. Laissez sécher pendant 12 à 24 heures (conditions climatiques normales, 23 °C/50 % d'humidité relative). Des températures plus basses et/ou une humidité plus élevée peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

**Pour éviter une éventuelle accumulation de pression dans le récipient, laissez les mélanges d'huile et de durcisseur réagir complètement avant de refermer le couvercle (environ 12-16 heures).**

### Préparation de la surface.

La surface doit être propre, sablée, sèche et exempte d'humidité (teneur en humidité maximale de 20%). Éliminez soigneusement les anciennes teintures microporeuses.

Les anciennes peintures, vernis et laques doivent être complètement éliminés. Portez toujours un masque anti-poussière lors du sablage. Remplissez les petites fissures, les gros joints, les trous dans le bois ainsi que le sable. Commencez avec du papier abrasif grossier – Le sablage final pour les planchers devrait être fait avec du papier abrasif P120-150, tandis que les meubles devraient recevoir un sablage final au grain P220-240.

Avant d'huiler la surface, éliminez la poussière de sablage à l'aide d'un balai ou d'un aspirateur. La finition sera influencée par plusieurs facteurs, dont l'état du bois. Par conséquent, un test d'application devrait toujours être réalisé au préalable, en particulier pour les surfaces non familières.



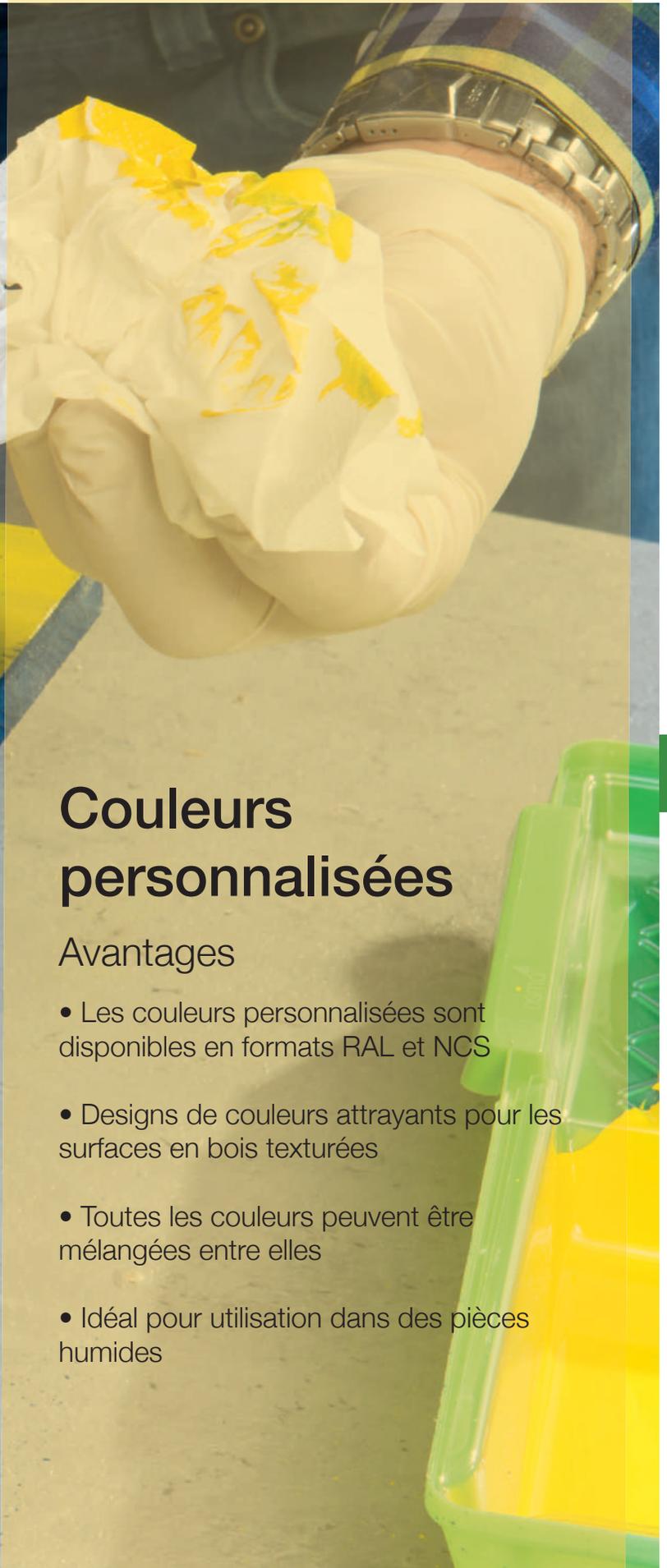
Technique d'effet deux tons avec la Cire Déco Osmo

Jouez avec la couleur – faites preuve de créativité avec la technique d'effet deux-tons. Il est en effet possible d'obtenir des effets de couleurs particulièrement saisissants sur les surfaces en bois texturées. Le guide de mélange et la vidéo de la technique d'application sont disponibles sur notre chaîne YouTube.

## Le produit le plus polyvalent pour des finitions intérieures créatives

Que vous optiez pour une finition transparente ou une couleur intense, la Cire Déco protège vos projets.





## Couleurs personnalisées

### Avantages

- Les couleurs personnalisées sont disponibles en formats RAL et NCS
- Designs de couleurs attrayants pour les surfaces en bois texturées
- Toutes les couleurs peuvent être mélangées entre elles
- Idéal pour utilisation dans des pièces humides

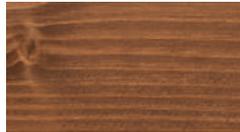
# Cire Déco



 Conçue à partir de matières premières renouvelables	 Surface microporeuse et respirante	 Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses	 Facile à nettoyer et à entretenir
 Nouvelle couche peut être appliquée après environ 24 heures	 Couverture de 258 pi <sup>2</sup> /L (24 m <sup>2</sup> /L) par couche	 Application simple	

La Cire Déco est une finition tout-en-un à base d'huile et de cire conçue pour colorer et protéger les meubles et les boiseries. Le produit peut être recouvert d'Huile-Polyx® pour l'application sur les planchers en bois.

## TONS TRANSPARENTS

				
<b>Incolore 3101</b>	<b>Hêtre étuvé 3102</b>	<b>Chêne clair 3103</b>	<b>Blanc 3111</b>	<b>Gris granit 3118</b>
				
<b>Gris soie 3119</b>	<b>Érable doré 3123</b>	<b>Bouleau 3136</b>	<b>Cerisier 3137</b>	<b>Acajou 3138</b>
				
<b>Cognac 3143</b>	<b>Ébène 3161</b>	<b>Chêne 3164</b>	<b>Noyer 3166</b>	<b>Chêne antique 3168</b>

## TONS INTENSES



Remarque : Toutes les nuances de couleur sont fidèles à l'original, après application sur le chêne, le pin et le sapin. Cependant, certaines variations peuvent survenir en raison des processus d'impression. Il est conseillé de tester les couleurs sur un petit échantillon, car la couleur peut apparaître différemment sur d'autres essences de bois.

## Méthode d'application pour les meubles

Finition de la surface avec 1-2 couches, en 1-2 jours

1. Appliquez le produit à l'aide d'un Chiffon en microfibre pour finition à base d'huile Osmo. Appliquez le produit finement et uniformément en suivant le sens du grain.
2. Les erreurs peuvent être corrigées jusqu'à 30 minutes après la première application.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses et/ou une humidité plus élevée peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

Pour une couleur transparente : dans les 20 minutes suivant l'application, essuyer avec un chiffon non pelucheux ou un tampon blanc en suivant le sens du grain du bois.

Pour une couleur intense : si une couleur intense est souhaitée, répéter l'opération après le séchage complet de la première couche (appliquer 2 couches maximum). Nous vous recommandons d'utiliser un Chiffon en microfibre Osmo pour la deuxième couche.

4. Laisser sécher environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses et/ou une humidité plus élevée peuvent affecter le temps de séchage. Bien ventiler.

## Méthode d'application pour les planchers

Finition de la surface avec 2 couches en 2 jours

**IMPORTANT** Une seule couche de Cire Déco peut être appliquée sur les planchers puisque la deuxième couche doit absolument être une couche d'Huile-Polyx® incolore.

1. Étalez le produit finement sur le sol à l'aide d'une truelle à double lame Osmo, puis à l'aide d'un appareil monodisque et d'un tampon blanc non abrasif, polissez le produit finement et uniformément sur toute la surface.
2. Les erreurs peuvent être corrigées jusqu'à 30 minutes après la première application.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses et/ou une humidité plus élevée peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Afin de protéger les pigments de couleur, il est nécessaire d'appliquer une couche d'Huile-Polyx® Osmo incolore comme couche de finition. Suivez les instructions à la page 22 pour terminer ce processus.

**Période de durcissement:** Les huiles-cires Osmo, comme toutes les finitions pour planchers, ont une période de durcissement. Nous vous recommandons d'attendre **2 semaines** pour que la surface sèche et durcisse complètement avant de passer une vadrouille humide ou de placer des tapis sur la surface.



## Mélangez les couleurs et tombez en mode créatif!

Comment obtenir la bonne nuance de couleur? Mélanger les quantités d'ingrédients de base et ajuster les pourcentages de mélange selon vos besoins de façon à rendre la nuance de couleur plus claire ou plus foncée. Il est important que vous vous en teniez à un seul produit et non à un mélange croisé. Les couleurs de Cire Déco ne peuvent être mélangées qu'avec d'autres couleurs de Cire Déco.

Utilisez nos formats d'échantillon pour mélanger et tester les nuances de couleur sur votre bois.

## Atténuez les nuances

Couleur de base de la Cire Déco **Neige 3188**



100g Neige **3188**  
+  
10g Rouge **3104**



100g Neige **3188**  
+  
5g Jaune **3125**



100g Neige **3188**  
+  
5g Vert **3131**

Couleur de base de la Cire Déco **Blanc 3111**



100g Blanc **3111**  
+  
10g Acajou **3138**



30g Blanc **3111**  
+  
10g Acajou **3138**



10g Blanc **3111**  
+  
10g Acajou **3138**

## Créez vos propres nuances



87g Neige **3188**  
+  
3g Noir **3169**  
+  
5g Vert **3131**  
+  
5g Jaune **3105**



2g Neige **3188**  
+  
62g Vert **3131**  
+  
37g Jaune **3105**



70g Rouge **3104**  
+  
35g Jaune **3105**



10g Incolore **3101**  
+  
10g Érable doré **3123**



10g Incolore **3101**  
+  
10g Acajou **3138**



10g Incolore **3101**  
+  
10g Chêne **3164**

## Effet deux tons

Pour réaliser cette technique d'effet deux tons, appliquez une couleur sur une surface de bois texturée et laissez sécher. Une fois qu'elle est complètement sèche, appliquez une deuxième couleur et passez une raclette en caoutchouc (*squeegee*) sur la surface pendant qu'elle est encore humide. Sur les zones en relief, la première couleur réapparaîtra et la seconde restera dans les rainures du bois.



1<sup>ère</sup> couche  
Jaune **3105**



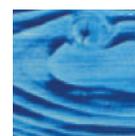
2<sup>e</sup> couche  
Bleu **3125**



1<sup>ère</sup> couche  
Soie **3172**



2<sup>e</sup> couche  
Bleu **3125**



1<sup>ère</sup> couche  
Jaune **3105**



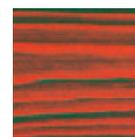
2<sup>e</sup> couche  
Rouge **3104**



1<sup>ère</sup> couche  
Rouge **3104**



2<sup>e</sup> couche  
Vert **3131**



Regardez l'un de nos techniciens Osmo mélanger des couleurs personnalisées à l'aide de la Cire Déco. Balayez le code QR et vous serez dirigés vers notre chaîne YouTube.



Foyer *Black Arts*, conçu et réalisé par Hamilton Homes

Créez des nuances de couleurs intenses avec les Teintures à l'huile Osmo en appliquant deux couches sur la surface. Les couleurs de la Teinture à l'huile Osmo peuvent également être mélangées entre elles afin de créer des finitions personnalisées offrant des possibilités infinies.

## Couleur intense

Teinture pour bois à haute teneur en pigments pour des résultats saisissants.





## Intensité maximale

### Avantages

- L'intensité de la couleur varie selon la méthode d'application
- Les couleurs peuvent être mélangées entre elles pour créer des nuances personnalisées
- Il est possible d'obtenir des nuances transparentes ou intenses selon le nombre de couches appliquées

# Teinture à l'huile



 Conçue à partir de matières premières renouvelables	 Surface microporeuse et respirante	 Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses	 Facile à nettoyer et à entretenir
 Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures	 Couverture de 258 pi <sup>2</sup> /L (24 m <sup>2</sup> /L) par couche	 Doit recevoir une couche de finition à l'Huile-Polyx®	

Teinture à base d'huile naturelle de haute qualité utilisée pour colorer les planchers et les meubles en bois dur avant l'application de l'Huile-Polyx®. Une couche pour une couleur transparente, deux couches pour une couleur intense.



\*\* **Ton Blanc 3501**: Une surface intensément blanche pour les planchers n'est pas recommandée car elle est plus sensible à la saleté, aux taches, aux dommages et au processus de jaunissement naturel.

\*\*\* **Ton Naturel 3519**: Une fine couche est recommandée avec le rouleau en microfibre Osmo ou le pinceau pour planchers Osmo 150 mm. Après séchage, une couche d'Huile-Polyx® Osmo incolore doit être appliquée. La couleur naturelle du bois est ainsi préservée. La finition ne rehausse pas la couleur naturelle du bois et ne procure pas d'effet mouillé permanent.



Selon l'outil que vous utilisez, des intensités de couleur complètement différentes peuvent être obtenues. Que vous utilisiez un rouleau ou un pinceau, un chiffon en coton ou un chiffon en microfibre, chaque outil appliquera une quantité différente de produit sur la surface. Pour en savoir plus sur les outils d'application et la couverture, allez à la page 93.

## Méthode d'application pour une couleur transparente

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. Appliquez le produit finement et uniformément à l'aide d'un Tampon blanc non-abrasif Osmo.
2. La plupart des marques ou coulisses peuvent être éliminées en polissant la surface dans les 30 minutes suivant l'application.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Appliquez une couche d'Huile-Polyx® incolore pour procurer une durabilité additionnelle contre l'usure et les taches. Suivez les instructions à la page 24.

## Méthode d'application pour une couleur intense

Finition de la surface avec 3 couches, en 3 jours

1. Appliquez le produit finement et uniformément à l'aide d'un Tampon blanc non-abrasif Osmo.
2. La plupart des marques ou coulisses peuvent être éliminées en polissant la surface dans les 30 minutes suivant l'application.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Lorsque la première couche est complètement sèche, appliquez la deuxième couche en répétant les étapes précédentes.
5. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
6. Appliquez une couche d'Huile-Polyx® incolore pour procurer une durabilité additionnelle contre l'usure et les taches. Suivez les instructions à la page 24.



Sûr et durable

TopOil est conçu pour les surfaces en bois qui entrent en contact direct avec les aliments, en particulier les plans de travail de cuisine, les dessus de table et les planches à découper.

## Protégez votre santé et votre bois

TopOil fait perler l'humidité à la surface, ce qui empêche la formation de fissures sur les surfaces où les bactéries sont susceptibles de se développer.



## Sécuritaire pour le contact alimentaire

### Avantages

- Spécialement conçu pour les surfaces en bois qui entrent en contact direct avec les aliments
- Testé et certifié sécuritaire selon les normes EN 1186, partie 5/14
- Combinaison d'huiles et de cires particulièrement résistantes
- Protège contre la saleté ainsi que les taches de liquides tels que le vin et le café



# TopOil



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Résiste aux taches de vin, bière et boissons gazeuses



Surface hydrofuge et antisalissure



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 8-10 heures



Couverture de 258 pi<sup>2</sup>/L (24 m<sup>2</sup>/L) par couche

Hydrofuge et résistant à la saleté et homologué DIN et EN pour le contact direct avec les aliments, ce qui le rend idéal pour les comptoirs, les dessus de table, les planches à découper et les planches à charcuterie.



Incolore  
**3056**



Acacia  
**3026**



Naturel  
**3025**

## Méthode d'application

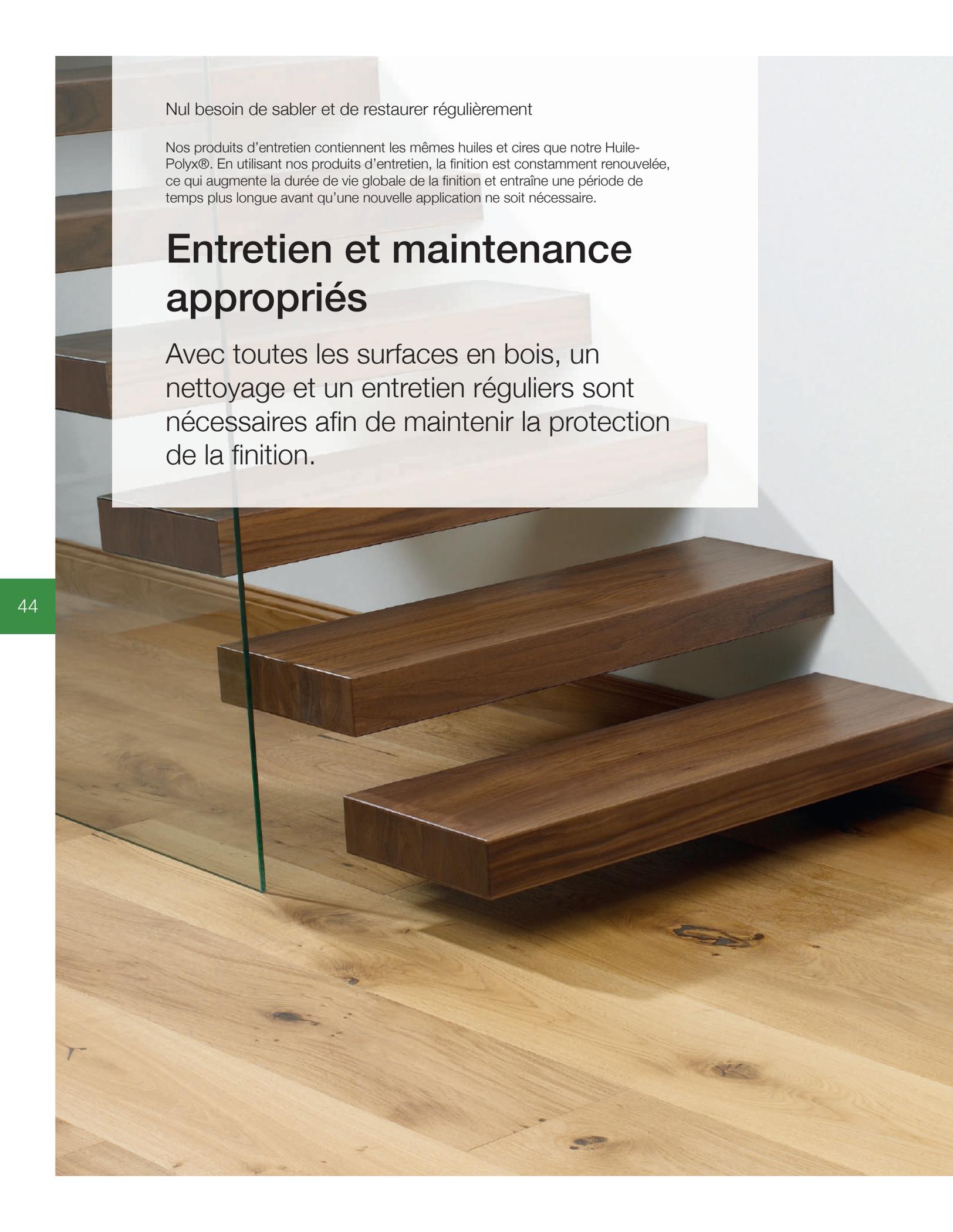
Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. La première couche doit être appliquée sur le bois brut sablé. Appliquez TopOil sur la surface à l'aide d'un rouleau en microfibre, un pinceau plat ou un chiffon en microfibre Osmo.
2. La plupart des marques ou coulisses peuvent être éliminées en polissant la surface dans les 30 minutes suivant l'application.
3. Le temps de séchage est d'environ 8-10 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Appliquez une deuxième couche finement et uniformément, à l'aide d'un chiffon en microfibre Osmo ou d'un chiffon non pelucheux.
5. Le temps de séchage est d'environ 8-10 heures (voir Étape #3).
6. Pour éviter d'appliquer trop de produit, utilisez un chiffon en microfibre ou un chiffon non pelucheux pour réappliquer des couches minces lors de l'application de couches d'entretien.

# Nettoyage en douceur

Les surfaces traitées avec TopOil de Osmo peuvent être simplement nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. Cependant, nous vous recommandons de laisser les nettoyants conventionnels dans l'armoire car ils dissolvent les huiles et les cires et la protection du bois ne peut plus être garantie. De meilleures performances sont fournies avec le Nettoyant pulvérisable Osmo car la couche d'huile protectrice sera reconstituée et ne se dessèchera pas.





Nul besoin de sabler et de restaurer régulièrement

Nos produits d'entretien contiennent les mêmes huiles et cires que notre Huile-Polyx®. En utilisant nos produits d'entretien, la finition est constamment renouvelée, ce qui augmente la durée de vie globale de la finition et entraîne une période de temps plus longue avant qu'une nouvelle application ne soit nécessaire.

## Entretien et maintenance appropriés

Avec toutes les surfaces en bois, un nettoyage et un entretien réguliers sont nécessaires afin de maintenir la protection de la finition.

## Répare et protège

### Avantages

- Formulé avec les mêmes huiles et cires utilisées dans l'Huile-Polyx®
- Prolonge la durée de vie de la finition
- Garde les surfaces en bois fraîches
- Reconstitue la protection contre la saleté et les taches

# Huile d'Entretien



L'Huile d'Entretien contient les mêmes huiles et cires que l'Huile-Polyx® Osmo afin d'entretenir et raviver facilement les surfaces de plancher à trafic élevé. Pour le re-huilage professionnel des surfaces en bois traitées à l'huile et à l'huile-cire.



Incolore mate  
**3079**

Incolore satinée  
**3081**

Incolore semi-mate  
antidérapant  
**3098 (classé R9)**

Blanc transparent  
**3440**

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 1 couche, en 1 jour

1. Éliminez la poussière et la saleté à l'aide du produit Nettoyage et Entretien Osmo ou, si nécessaire, utilisez le Nettoyant Intensif Osmo sur les zones très sales.
2. Appliquez une couche finement et uniformément sur la surface à l'aide d'un tampon blanc non abrasif. Éliminez l'excédent.
3. Le temps de séchage est d'environ 4 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

L'Huile d'Entretien peut être appliquée sur des zones plus petites avec un chiffon non pelucheux en suivant les instructions ci-dessus.

## Demeurer en sécurité. Indices de résistance au glissement.

La résistance au glissement des planchers est évaluée par des cotes de résistance au glissement. L'objectif de ces cotes est de fournir une prévention efficace des accidents sur les surfaces intérieures commerciales et publiques. La norme allemande DIN 51130 différencie cinq classements différents – de R9 à R13.

La cote **R9** répond aux exigences les plus basses en matière de résistance au glissement et est utilisée pour les planchers normaux.

La cote **R11** fournit un niveau de friction plus élevé et est jugée appropriée pour des zones telles que les entrées de magasin, les écoles, les cuisines et les escaliers.

La cote **R13** répond aux exigences les plus élevées en matière de résistance au glissement pour garantir un appui sûr sur des angles inclinés jusqu'à 35 degrés.

L'Huile d'Entretien 3098 semi-mate antidérapante répond aux exigences de la notation R9.

# Nettoyant liquide à la cire



Le Nettoyant liquide à la cire Osmo est conçu pour le nettoyage initial, le rafraîchissement et l'entretien. Utilisé à la fois pour enlever les taches tenaces et pour rafraîchir occasionnellement les couches de cire dure.



Incolore  
**3029**

Transparent blanc\*  
**3087**

## Méthode d'application

### Nettoyage général

1. Éliminez la poussière et la saleté à l'aide de la vadrouille à poussière Osmo Dust-Mop ou d'un aspirateur. Pré-nettoyez les zones sales avec Osmo Nettoyage et entretien ou, si nécessaire, utilisez le Nettoyant intensif Osmo sur les surfaces très sales.
2. À l'aide d'un tampon blanc non abrasif, appliquez une fine couche uniforme de Nettoyant liquide à la cire sur la surface. Si vous utilisez le format pulvérisable, pulvérisez à 30 cm de la surface et massez avec un chiffon en microfibre ou un chiffon non pelucheux. Éliminez l'excédent.
3. Le temps de séchage est d'environ 30-40 minutes. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Une fois sec, le Nettoyant peut être poli pour augmenter la brillance.

**Il est essentiel de restaurer les huiles et les cires dans les finitions sur les surfaces traitées avec l'Huile-Polyx®. Recouvrez les surfaces nettoyées à trafic particulièrement élevé avec l'Huile d'entretien ou l'Huile-Polyx®-Oil Osmo.**

\* (disponible uniquement en bidon de 1L)

## Méthode d'application

### Élimination des taches

1. Éliminez la poussière et la saleté à l'aide de la vadrouille à poussière Osmo Dust-Mop ou d'un aspirateur. Pré-nettoyez les zones sales avec Osmo Nettoyage et entretien ou, si nécessaire, utilisez le Nettoyant intensif Osmo sur les surfaces très sales.
2. À l'aide d'un Tampon Superpad rouge Osmo, frottez sur la zone affectée avec une petite quantité de Nettoyant liquide à la cire.
3. Essuyez les résidus de saleté.

**Conseil:** Pour l'élimination des taches, appliquez directement sur la surface à l'aide d'un tampon de polissage (laine d'acier très fine). Pour les taches particulièrement tenaces, utilisez un tampon de nettoyage à récurer vert.



**REGARDEZ:** Visitez notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

# Nettoyage et entretien



Hydratant



Concentré à base d'ingrédients naturels



Ne dessèche pas la surface



Pour le nettoyage et l'entretien courant



Contient des savons à base de plantes



Doux pour la peau, sans colorants ni arômes



Biodégradable et sans solvants

Nettoyage et entretien Osmo est un concentré de nettoyage soluble dans l'eau pour le nettoyage et l'entretien quotidiens des planchers en bois huilés et cirés. Grâce à ses additifs antidérapants, il procure une surface antidérapante nécessitant peu d'entretien lorsqu'utilisé régulièrement.



Incolore mat  
**8016**

## Méthode d'application

À l'aide de la vadrouille humide Osmo Micro-Mop Plush

1. Éliminez la poussière et la saleté à l'aide de la vadrouille à poussière Osmo Dust-Mop.
2. Ajouter la solution Nettoyage et entretien à de l'eau tiède (1 bouchon de produit pour 1 litre d'eau tiède).
3. Utilisez la vadrouille humide Osmo Micro-Mop Plush pour nettoyer la surface. Essuyez immédiatement.

## Méthode d'application

À l'aide d'un tampon pour plancher

1. Éliminez la poussière et la saleté à l'aide d'un aspirateur ou d'un balai.
2. Ajouter la solution Nettoyage et entretien à de l'eau tiède (1 bouchon de produit pour 1 litre d'eau tiède) et appliquez à l'aide d'une vadrouille.
3. À l'aide d'un tampon Superpad blanc, faites pénétrer la solution en polissant et essuyez les résidus à l'aide d'un chiffon.

# Nettoyant intensif



Pour intérieur et extérieur



Restauration sans sablage



Idéal pour les surfaces commerciales intérieures



Concentré haute performance



Nettoie en profondeur

Le Nettoyant intensif Osmo élimine la couche supérieure de cires ainsi que toutes les saletés ou taches avant l'application de l'Huile d'entretien Osmo. Le Nettoyant intensif Osmo est conçu pour les professionnels des planchers en bois. C'est un produit puissant pour un nettoyage en profondeur efficace des planchers en bois. Ne convient pas au nettoyage quotidien ou régulier.



Incolore  
**8019**

## Méthode d'application

À l'aide d'un tampon pour plancher ou d'un applicateur

1. Éliminez la poussière et la saleté à l'aide d'un aspirateur ou d'un balai.
2. Mélangez 1 partie de Nettoyant intensif Osmo pour 20 parties d'eau. Pour les surfaces plus difficiles ou tachées, mélangez 1 partie de Nettoyant intensif pour 10 parties d'eau. Ne jamais appliquer le produit non-dilué.
3. À l'aide d'un tampon Superpad 2K vert et un tampon pour plancher, bien frotter la surface de façon à éliminer les huiles et cires. Nous recommandons de tester le produit sur une petite zone avant de débiter le travail.
4. Utiliser de grandes quantités d'eau tiède et fraîche pour neutraliser la surface.
5. Bien sécher avant de finir avec une couche d'Huile d'entretien ou d'Huile-Polyx®.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

# Nettoyant pulvérisable



Hydratant



Prêt à l'emploi



Ne dessèche pas la surface



Pour le nettoyage et l'entretien courant



Contient des savons à base de plantes



Doux pour la peau, sans colorants ni arômes



Biodégradable et sans solvants

Le Nettoyant pulvérisable Osmo est une version prête à l'emploi du produit Nettoyage et entretien. Il est particulièrement adapté aux petites surfaces en bois telles que les planches à découper et les meubles. Il est sans danger pour le nettoyage et l'entretien quotidiens.



Incolore  
**8026**

## Méthode d'application

À l'aide d'un chiffon

1. Éliminez les débris sur la surface à traiter à l'aide d'un balai ou d'un aspirateur.
2. Tournez la buse pour ouvrir le vaporisateur et vaporisez directement sur la surface.
3. Essuyez à l'aide d'un chiffon non pelucheux.

# Neutralisant des taches tanniques



Spécialement conçu pour les surfaces en chêne



Prêt à l'emploi, aucune dilution requise



Pulvérisateur facile à utiliser



Convient aux surfaces non traitées ou huilées

Élimine très efficacement les taches de tanin noires et les taches sur les essences de bois contenant de l'acide tannique (chêne) sur les surfaces intérieures en bois non traitées ou huilées.



Incolore  
**6602**

## Méthode d'application

À l'aide d'un chiffon

1. Éliminez les débris sur la surface à traiter à l'aide d'un balai ou d'un aspirateur.
2. Pulvérisez le Neutralisant des taches tanniques uniformément sur la tache jusqu'à ce que la surface soit complètement recouverte. Protégez le métal (par exemple les ferrures de meubles) et les végétaux de tout contact direct (par exemple, couvrez les plantes agricoles et ornementales avec une bâche ou placez-les hors de portée).
3. Laissez le produit agir pendant 30 à 45 minutes et essuyez avec un chiffon non pelucheux. Si nécessaire, répétez puis essuyez avec de l'eau fraîche.
4. Une fois la zone complètement sèche, appliquez l'Huile d'entretien Osmo pour protéger à nouveau la surface.



# Opti-Set

Ensemble de vadrouille pour un nettoyage optimal des planchers conçu pour être utilisé avec les produits d'entretien Osmo.



Inclut:

- 1 Manche télescopique
- 1 Vadrouille à poussière (*Dust-Mop*)
- 1 Vadrouille humide (*Micro-Mop Plush*)
- 1 Chiffon en fibres actives (*Active Fiber Cloth*)



## Vadrouille à poussière (*Dust-Mop*)

Conçu pour le nettoyage à sec de la poussière, des peluches et des poils d'animaux. Très doux pour les planchers de bois franc. Facilement amovible. Lavable à la machine.



## Vadrouille humide (*Micro-Mop Plush*)

À utiliser avec le produit concentré Nettoyage et entretien Osmo. Le tissu en molleton offre une approche simple et moderne au nettoyage traditionnel, laissant les planchers sans traces. Facilement amovible. Lavable à la machine.



## Chiffon en fibres actives (*Active Fiber Cloth*)

Cet accessoire en tissu est destiné à être utilisé avec le Nettoyant à la cire liquide Osmo. Facilement amovible. Lavable à la machine.

# Trousse d'entretien pour planchers huilés

Ensemble complet pour l'entretien et la maintenance des planchers traités avec l'Huile-Polyx®.

Inclut:

- 1 Litre de Nettoyage et entretien
- 500 ml de Nettoyant à la cire liquide
- 3 chiffons *Easy Pads*
- 1 tampon abrasif



# Couleur et protection

Produits extérieurs





PROTECTION ET COULEUR



Huile pour Terrasses

Protection contre les UV et les intempéries pour les terrasses



Huile pour Terrasses antidérapante

Couche de finition pour l'Huile pour Terrasses



Cire pour le bois de bout

Protège les extrémités du bois des intempéries



Teinture Naturelle à l'huile Effet

Effet métallique argenté

Page	<b>56</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>61</b>
Terrasses	•	•	•	–
Écrans d'intimité, clôtures, pergolas	•	–	–	•
Cabanons, abris d'auto	•	–	–	•
Meubles de jardin	•	–	–	–
Escaliers	•	•	–	–
Revêtements	•	–	–	•
Avants-toits, pignons, balcons	•	–	–	–
Portes et volets	•	–	–	•
Aires de jeux, bacs à sable	•	–	–	–



Huile protectrice UV

Protection contre les UV avec des choix de couleur



Huile de Teck pulvérisable

Pour le teck, l'Iroko, le Bangkirai et plus



Teinture monoche HSPlus

Colore et protège en une seule couche



Couleur de Campagne

Pouvoir couvrant élevé offert en plusieurs couleurs

Page	<b>62</b>	<b>63</b>	<b>64</b>	<b>68</b>
Terrasses	–	–	–	–
Écrans d'intimité, clôtures, pergolas	•	–	•	•
Cabanons, abris d'auto	•	–	•	•
Meubles de jardin	–	•	•	•
Escaliers	–	–	–	–
Revêtements	•	–	•	•
Avants-toits, pignons, balcons	–	–	–	–
Portes et volets	–	–	–	•
Aires de jeux, bacs à sable	–	–	•	•

## PRODUITS D'ENTRETIEN



Huile d'Entretien pour  
composites polymères  
Entretien des surfaces en  
WPC et BPC



Nettoyant pour  
composites polymères  
Nettoyage des surfaces  
en WPC et BPC

Page	<b>74</b>	<b>77</b>
Terrasses	•	•
Écrans d'intimité, clôtures, pergolas	•	•
Cabanons, abris d'auto	–	–
Meubles de jardin	–	–
Escaliers	•	•
Revêtements	–	–
Avants-toits, pignons, balcons	–	–
Portes et volets	–	–
Aires de jeux, bacs à sable	–	–

## PRODUITS DE NETTOYAGE



Gel raviveur  
pour bois

Ravive les surfaces extérieures  
grisées par les intempéries



Nettoyant pour  
terrasses en bois  
Élimine efficacement  
la moisissure

Page	<b>78</b>	<b>79</b>
Terrasses	•	•
Écrans d'intimité, clôtures, pergolas	•	–
Cabanons, abris d'auto	•	–
Meubles de jardin	•	–
Escaliers	•	•
Revêtements	•	–
Avants-toits, pignons, balcons	–	–
Portes et volets	•	–
Aires de jeux, bacs à sable	•	–

# Protection extérieure parfaite

L'huile pour Terrasses est hydrofuge et  
antisalissure, et ne contient pas de biocides





## Des couleurs intense qui sont durables

### Avantages

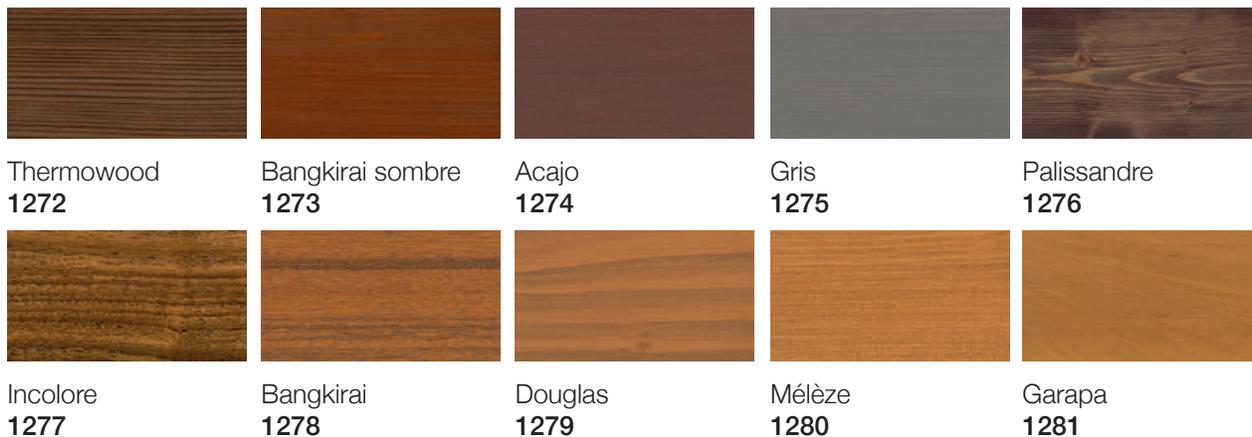
- Rend les surfaces du bois lisses
- Produit idéal pour les terrasses de piscine
- Procure une finition qui ne se fissure pas, ne pèle pas, ne boursoufle pas et ne s'écaille pas
- Facile à rafraîchir, nul besoin de sabler ou d'appliquer un apprêt

# Huile pour Terrasses



 Conçue à partir de matières premières renouvelables	 Surface microporeuse et respirante	 Hydrofuge et antialissure	 Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures
 Couverture de 258 pi <sup>2</sup> /L (24 m <sup>2</sup> /L) par couche	 Application simple	 Le grain du bois demeure visible	

L'Huile pour Terrasses Osmo protège et entretient les terrasses en bois, les meubles de jardin et les écrans d'intimité faits à partir de nombreuses essences de bois résineux et nobles, y compris le bois traité thermiquement. L'Huile pour Terrasses est hydrofuge et extrêmement résistante aux intempéries et aux UV.



## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. Si possible, appliquez la première couche sur tous les côtés des planches de terrasse avant l'installation.
2. Utilisez un pinceau pour terrasses Osmo de 150mm pour appliquer l'Huile pour Terrasses en fine couche uniforme, en suivant la direction du grain du bois.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Appliquez une deuxième couche fine en répétant les étapes précédentes. Une fois sèche, la surface aura d'abord un aspect satiné-lustré, mais deviendra satinée.

**Important:** Un nettoyeur haute pression peut augmenter considérablement la teneur en humidité au-delà de 20% et les surfaces préparées de cette manière doivent sécher pendant 2 à 3 semaines avant d'appliquer la finition.

**Conseil :** Le type et l'âge du bois peuvent avoir un impact considérable sur la quantité d'huile pour terrasse dont vous avez besoin.

Par exemple, une terrasse en bois résineux qui date de plusieurs années nécessitera probablement plus d'huile qu'une terrasse en bois dur relativement nouvelle qui contient encore une bonne quantité d'huile naturelle. Afin de déterminer la quantité d'huile dont votre terrasse a besoin, appliquez une fine couche, laissez sécher, puis appliquez une goutte d'huile dans un coin. Si la gouttelette d'huile pénètre dans le bois, une autre couche peut être appliquée. Répétez ce processus jusqu'à ce que la gouttelette d'huile perle sur la surface du bois et ne pénètre plus dans le bois. C'est une indication que le bois a absorbé autant d'huile que possible et n'en a pas besoin de plus.

# Huile pour Terrasses Antidérapante



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Protège contre la moisissure, les algues et les champignons



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures



Couverture de 258 pi<sup>2</sup>/L (24 m<sup>2</sup>/L) par couche



Procure une surface antidérapante

Couche de finition satinée pour les terrasses finies avec l'Huile pour Terrasses Osmo. Contient un additif organique antidérapant hautement compressé, qui est uniformément réparti dans le revêtement et empêche les glissements. Protège contre les moisissures, les algues et la croissance fongique.



Clear Satin  
430

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours (couche de base requise)

1. Appliquez d'abord une couche d'Huile pour Terrasses Osmo. L'Huile pour Terrasses Antidérapante est une couche de finition protectrice et ne peut pas être utilisée seule.
2. Utilisez un pinceau pour terrasses Osmo de 150mm pour appliquer l'Huile pour Terrasses Antidérapante en fine couche uniforme, en suivant la direction du grain du bois.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Une fois sèche, la surface aura d'abord un aspect satiné-lustré, mais deviendra satinée.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

# Cire pour le bois de bout



## + Avantages des huiles

- Application facile
- Dépolluant
- Protection contre l'écaillage



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Hydrofuge et antisalissure



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 4-6 heures



Couverture de 54 pi<sup>2</sup>/L (5 m<sup>2</sup>/L) par couche



Empêche le bois de bout de fissurer ou de fendre



Sans eau ni silicones



Réduit le gonflement et le rétrécissement

La Cire pour le bois de bout Osmo protège les extrémités du bois des intempéries et prévient l'absorption d'eau. Spécialement conçu pour être utilisé tant que scellant de bois de bout pour les terrasses, ce produit est compatible avec d'autres produits de la gamme de finitions extérieures pour bois Osmo.



Incolore  
**5735**

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 1 jour

**Préparation de la surface** : Les surfaces en bois doivent être propres, sèches et sans givre (teneur en humidité max. 20 %). À appliquer sur les surfaces de finition Osmo Decking-Oil pour fournir une protection supplémentaire au grain final.

La surface finie est influencée par plusieurs facteurs, dont l'état du bois. Par conséquent, une application d'essai est toujours nécessaire, en particulier pour les surfaces inconnues.

1. Appliquez généreusement la Cire pour le bois de bout sur les extrémités du bois à l'aide d'un pinceau Osmo.
2. Laisser sécher complètement pendant 4 heures. Pour le bois fortement absorbant, appliquer la cire deux fois humide sur humide.
3. Appliquez une deuxième couche tel que décrit ci-dessus.

# Teinture Naturelle à l'Huile Effet



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Protège contre la moisissure, les algues et les champignons



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures



Couverture de 280 pi<sup>2</sup>/L (26 m<sup>2</sup>/L) par couche

La Cire pour bois de bout Osmo protège les extrémités du bois des intempéries et prévient l'absorption d'eau. Spécialement conçu pour être utilisé tant que scellant de de bois de bout pour les terrasses, ce produit est compatible avec d'autres produits de la gamme de finitions extérieures pour bois Osmo.



Argenté agate  
**1140**



Argenté graphite  
**1142**



Argenté onyx  
**1143**

## Méthode d'application

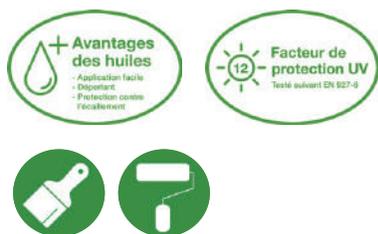
Finition de la surface avec 2 couches, en 1 jour

1. Appliquez d'abord la première couche finement et uniformément sur le bois brut en suivant le sens du grain du bois à l'aide d'un pinceau ou d'un rouleau en microfibre Osmo.
2. Le temps de séchage est d'environ 6 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
3. Appliquez la deuxième couche tel que précédemment et laissez sécher pendant environ 12 heures.



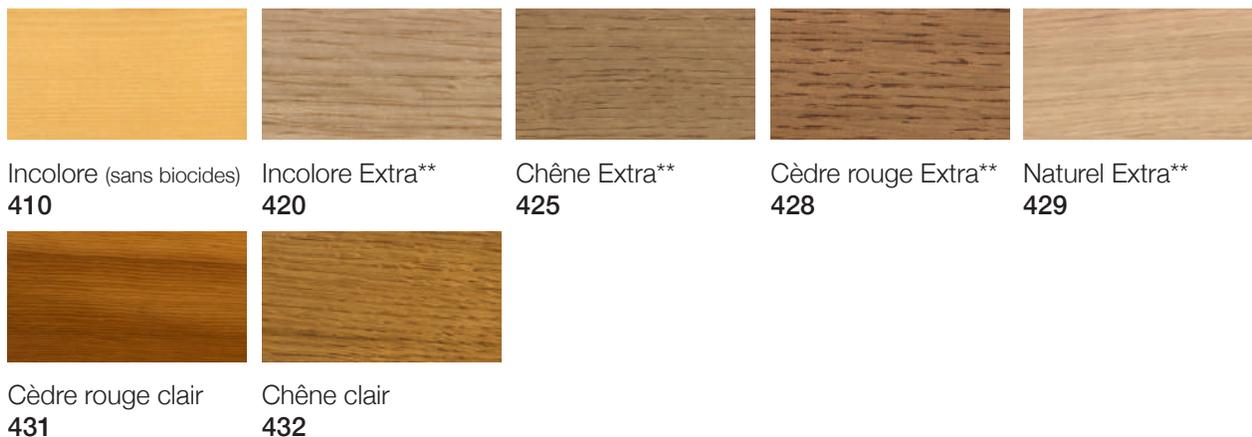
REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

# Huile Protectrice UV



Conçue à partir de matières premières renouvelables	Surface microporeuse et respirante	Hydrofuge et antiallissure	Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures
Couverture de 172 pi <sup>2</sup> /L (16 m <sup>2</sup> /L) par couche	Pour bois extérieur dimensionnellement stable et instable	Avec ou sans film protecteur	

L'Huile Protectrice UV Osmo contient des biocides afin d'empêcher la croissance d'algues, de moisissures et de champignons ainsi que des inhibiteurs d'UV pour prévenir le grisonnement. Convient uniquement aux surfaces verticales.



\*\* avec film protecteur

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. Si possible, appliquez la première couche sur tous les côtés des parements avant l'installation.
2. Appliquez une fine couche d'Huile Protectrice UV en suivant la direction du grain du bois à l'aide d'un pinceau à soies naturelles ou un rouleau en microfibre Osmo.
3. Le temps de séchage est d'environ 10-12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Appliquez une deuxième couche fine en répétant les étapes précédentes. Une fois sèche, la surface aura d'abord un aspect satiné-lustré, mais deviendra satinée.

# Huile de Teck pulvérisable



Hydrofuge et  
antiallure



Surface  
microporeuse et  
respirante



Réduit le gonflement  
et le rétrécissement



Permet de traiter des  
surfaces difficiles à  
atteindre

L'Huile de Teck pulvérisable Osmo produit une finition satinée extrêmement résistante à l'eau et antiallure. Elle procure une protection de haute qualité et durable qui permet à l'apparence du bois de s'estomper naturellement vers une belle couleur de patine au fil du temps. Réduit le gonflement et le rétrécissement, ne craquera pas, ne s'écaillera pas, ne se décollera pas et ne cloquera pas.



Incolore  
**008**

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

**Préparation de la surface:** Les surfaces en bois doivent être propres, sèches et exemptes de givre (teneur en humidité maximale : 20 %).

La finition de la surface est influencée par plusieurs facteurs, dont l'état du bois. Par conséquent, une application d'essai est toujours nécessaire, en particulier pour les surfaces inconnues.

1. Tenez la bombe aérosol à environ 25 cm de la surface et appliquez finement et uniformément. Nettoyez la buse après la pulvérisation.
2. Lissez l'huile à l'aide d'un pinceau Osmo.
3. Laisser sécher en assurant une bonne ventilation pendant 10 à 12 heures.
4. Répétez les étapes précédentes pour la deuxième couche.

**Conseil:** Lors d'une restauration, une seule couche est habituellement suffisante.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

Chanson de la forêt (*Song of the Forest*), Taïwan

Cette installation artistique en forme d'œuf de l'artiste Wen-Chih Wang est faite de bois et de vignes et dévoile de fascinants effets de lumière et d'ombre pendant le jour et la nuit - un lieu pour l'éternité. La protection des surfaces en bois est assurée par la Teinture Monocouche<sup>HSPi<sup>us</sup></sup> Osmo.

## Protection transparente

Une seule couche est nécessaire.  
Gagnez du temps et de l'argent avec ce produit de finition.





## Une couche, une protection longue durée

### Avantages

- Rehausse la texture et le grain du bois
- Finition naturellement mate
- Haute teneur en solides
- Convient pour les garderies, les écoles et les terrains de jeux



# Teinture Monocouche <sup>HS Plus</sup>



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Hydrofuge et antisalissure



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures



Couverture de 280 pi<sup>2</sup>/L (26 m<sup>2</sup>/L) par couche



Pouvoir couvrant élevé grâce à une haute teneur en solides



Une seule couche est nécessaire



Sans biocides

La Teinture Monocouche <sup>HS Plus</sup> est une finition hautement pigmentée offrant suffisamment de couleur et de protection en une seule couche. Idéale pour tous les bois extérieurs pour les surfaces telles que les bardages en bois, les balcons, les clôtures, les pergolas, les meubles de jardin et plus encore. Convient pour restaurer les vieilles finitions microporeuses.



Gris basalte  
**9203**



Patine  
**9205**



Chêne clair  
**9206**



Gris quartz  
**9207**



Peuplier argenté  
**9212**



Pin  
**9221**



Cèdre rouge  
**9235**



Mélèze  
**9236**



Chêne  
**9241**



Noyer  
**9261**



Teck  
**9262**



Bois de rose  
**9264**



Ébène  
**9271**



## Les avantages d'une teinture à bois.

Une teinture est un revêtement sous lequel le grain du bois est encore clairement visible. Les teintures pour bois peuvent être à base d'huile ou d'eau. En fonction de leur nuance de couleur, elles produisent une protection de surface de couleur incolore ou transparente. Incolore signifie que bien que le revêtement ne contienne aucun pigment, le bois est toujours suffisamment protégé. Un facteur décisif dans l'apparence est également l'éclat du revêtement. Un revêtement satiné crée un léger éclat sur la surface, tandis qu'un revêtement mat donne à la surface un aspect plat.

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 1 couche, en 1 jour

1. Appliquez d'abord la première couche finement et uniformément sur le bois brut en suivant la direction du grain du bois à l'aide d'un pinceau Osmo.
2. Les marques de pinceau sur le produit humide peuvent être corrigées jusqu'à 15 minutes après la première application.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

*Holiday village, Allemagne*

Ici, une protection durable contre les rayons UV, la pluie et les intempéries est nécessaire – combinée à des ingrédients totalement sûrs. Et bien sûr, une couleur attrayante est également importante.

## Couleur pure

Plusieurs nuances de couleurs peuvent être obtenues avec Couleur de Campagne, ce qui permet une grande variété d'options créatives pour la finition du bois.





## Idéal pour recouvrir ou restaurer

### Avantages

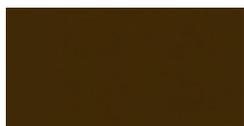
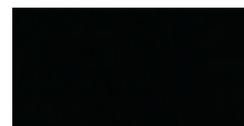
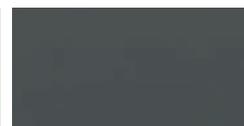
- Extrêmement durable
- Disponible dans une grande variété de couleurs RAL et NCS
- Peut être recouvert sans sablage préalable
- Convient pour les garderies, les écoles et les terrains de jeux

# Couleur de Campagne



 Conçue à partir de matières premières renouvelables	 Surface microporeuse et respirante	 Hydrofuge et antisalissure	 Nouvelle couche peut être appliquée après environ 12 heures
 Couverture de 280 pi2/L (26 m2/L) par couche	 Pour bois extérieur dimensionnellement stable et instable	 Résistants aux petits impacts	 Possibilité de créer des couleurs personnalisées

Couleur de Campagne est une finition à base d'huile naturelle offrant une protection à long terme à l'aspect opaque et satiné. Fortement recommandé pour les revêtements en bois, les balcons, les fenêtres, les charpentes en bois et les cabanons.

				
Blanc <b>2101</b>	Jaune sapin <b>2203</b>	Ivoire <b>2204</b>	Jaune soleil <b>2205</b>	Rouge basque <b>2308</b>
				
Cèdre/Bois rouge <b>2310</b>	Rouge carmin <b>2311</b>	Vert sapin <b>2404</b>	Bleu Labrador <b>2501</b>	Bleu royal <b>2506</b>
				
Bleu-gris <b>2507</b>	Brun moyen <b>2606</b>	Brun foncé <b>2607</b>	Gris-noir <b>2703</b>	Gris pierre <b>2704</b>
				
Gris gravier <b>2708</b>	Gris anthracite <b>2716</b>	Gris clair <b>2735</b>	Gris signalisation <b>2742</b>	



## Méthode d'application

Finition de la surface avec 2 couches, en 2 jours

1. Appliquez d'abord la première couche finement et uniformément sur le bois brut en suivant la direction du grain du bois à l'aide d'un pinceau Osmo.
2. Les marques de pinceau sur le produit humide peuvent être corrigées jusqu'à 15 minutes après la première application.
3. Le temps de séchage est d'environ 12 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
4. Lorsque la surface est sèche, procéder à l'application de la deuxième couche en suivant les instructions précédentes.

**Remarque:** Pour les travaux de restauration, une seule couche appliquée sur une surface propre et sèche est généralement suffisante.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.



# Mélangez les couleurs et soyez créatif!

Comment obtenir la bonne nuance de couleur ? Mélangez les quantités d'ingrédients de base et ajustez les proportions de mélange selon vos besoins de façon à obtenir des nuances plus pâles ou foncés. Il est important que vous vous en teniez à un seul produit et de ne pas faire de mélanges croisés. Les teintes de Couleur de Campagne ne peuvent être mélangées qu'avec d'autres teintes du même produit.

Utilisez nos sachets d'échantillons pour mélanger et tester les nuances de couleur sur votre bois.

## Atténuez les couleurs

Apportez une touche scandinave à votre environnement extérieur : Sélectionnez une couleur de votre choix et mélangez-la avec une couleur plus pâle, comme le blanc. Le résultat est un ton pastel plus doux pour un jardin unique en son genre.

Couleur de base : Couleur de Campagne **Blanc 2101**



30g Blanc **2101**  
+  
10g Jaune sapin **2203**



30g Blanc **2101**  
+  
10g Bleu royal **2506**



30g Blanc **2101**  
+  
10g Gris-noir **2703**



30g Blanc **2101**  
+  
10g Rouge carmin **2311**

75

## Remixez les couleurs

La couleur que vous recherchez n'est pas disponible en produit fini? Pas de souci : elle se trouve peut-être dans notre sélection de mélanges. Mélangez simplement les nuances de couleur tel que décrit dans les instructions et appliquez le mélange sur la surface souhaitée.



20g Bleu Labrador **2501**  
+  
10g Ivoire **2204**



10g Jaune soleil **2205**  
+  
10g Ivoire **2204**



10g Rouge carmin **2311**  
+  
10g Jaune sapin **2203**

# Entretien et rafraîchissement

Spécialement conçu pour les surfaces en composite bois-polymère (WPC) et en composite bambou-polymère (BPC).





## Protège contre la saleté et les taches

### Avantages

- Restaure les terrasses en composite défraîchies en les imperméabilisant et en les protégeant de la saleté
- Conçu pour les surfaces extérieures hydrofuges
- Convient particulièrement aux terrasses, écrans d'intimité et meubles de jardin en WPC ou BPC



# Huile d'entretien pour composites polymères



Conçue à partir de matières premières renouvelables



Surface microporeuse et respirante



Hydrofuge et antisalissure



Nouvelle couche peut être appliquée après environ 8-10 heures



Couverture de 430 pi<sup>2</sup>/L (40 m<sup>2</sup>/L) par couche



Nettoyage et entretien faciles

L'Huile d'entretien pour composites polymères est une finition satinée transparente qui restaure les terrasses en WPC et BPC usées. Elle pénètre la surface et ne formera pas de film sur celle-ci. Elle restaure la coloration des surfaces défraîchies en raison du blanchiment UV et restaure également les caractéristiques hydrofuge, antisalissure et antitache de ces surfaces.



Incolore  
030

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 1 couche, en 1 jour

1. Avant l'application, laver soigneusement la surface avec de l'eau et du Nettoyant pour lames de terrasse composite, puis laisser sécher.
2. Appliquez finement et uniformément le long du grain du bois à l'aide d'un Pinceau plat ou d'un Pinceau pour terrasses Osmo. Éliminez l'excès de produit (accumulation ou traînées) à l'aide d'un Pinceau pour terrasses Osmo propre et sec.
3. Le temps de séchage est d'environ 8-10 heures (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent affecter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

**Important :** L'huile doit être absorbée par la surface. Il ne doit pas rester d'huile sur la surface ou dans les rainures. L'excès d'huile sèche très lentement et produit une couche d'huile brillante sans adhérence suffisante à la surface de base.

# Nettoyant pour lames de terrasse composite



Concentré haute performance



Nettoyage puissant en profondeur



Pouvoir couvrant élevé



Application simple

Le Nettoyant pour lames de terrasse composite Osmo a été spécialement conçu pour nettoyer les terrasses en WPC et BPC ainsi que d'autres surfaces imperméables dans les espaces extérieurs, tels que les meubles de jardin et les clôtures en matériaux synthétiques.

## Méthode d'application

Finition de la surface avec 1 couche, en 1 jour

1. Éliminez la saleté grossière à l'aide d'un balai ou d'une brosse.
2. Diluez le concentré avec de l'eau dans une proportion de 1:20 à 1:10. Appliquez sur les zones souillées, faites décoller la saleté à l'aide d'une brosse et enfin rincer à l'eau claire. Un essai sur une petite surface est absolument nécessaire au préalable. Ne pas utiliser pur ! Toujours utiliser sur l'ensemble de la surface.
3. Le temps de séchage est d'environ 10 minutes. Par la suite, rincez abondamment avec de l'eau fraîche.



# Gel raviveur pour bois



Restaure la couleur naturelle du bois



Sans odeur



Biodégradable



Polyvalent

Le Gel raviveur pour bois a été spécialement conçu pour restaurer les surfaces extérieures en bois telles que les terrasses à leur couleur et à leur apparence d'origine suite à l'usure causée par les UV et les intempéries, le tout sans nécessiter de sablage ni de lavage sous pression. Convient aux structures horizontales et verticales, grâce à une formule anti-écoulement.

## Méthode d'application

1. Mouillez la surface en bois à raviver.
2. Appliquez une couche de Gel raviveur pour bois à l'aide d'un pinceau.
3. Attendez 30 minutes puis frottez la surface avec de l'eau et une brosse rigide telle que la Brosse à récurer Osmo.

## Ensemble d'entretien de jardin

Nettoie et rafraîchit le bois sale et grisonné

Comprend :

- 400 ml d'Huile de Teck pulvérisable
- 500 ml de Gel raviveur pour bois
- 1 chiffon de polissage
- 1 brosse à récurer pour terrasses
- 1 pinceau de 50 mm



# Nettoyant pour les terrasses



Restaure la couleur naturelle du bois



Sans odeur



Biodégradable



Polyvalent

Le Nettoyant pour les terrasses est un concentré spécial pour le nettoyage des terrasses en bois et des meubles de jardin. Il s'agit d'un produit soluble à l'eau qui permet un entretien rapide, facile et approfondi des terrasses. Il élimine les croissances de moisissures et de champignons et permet de préparer la surface avant de la recouvrir avec l'Huile pour terrasses Osmo.

**Directives de mélange:** Le mélange de Nettoyant et d'eau dépend du niveau de saleté sur la surface du bois. Pour une faible concentration, mélangez 1 partie de Nettoyant pour 25 parties d'eau ; pour une très forte concentration de Nettoyant, mélangez 1 partie de Nettoyant pour 1 partie d'eau.

## Méthode d'application

1. Nettoyez en suivant la direction du grain du bois avec le Nettoyant pour les terrasses et un balai ou une brosse rigide, telle que la brosse à récurer pour terrasses Osmo.
2. Après avoir nettoyé la terrasse en bois, rincer à l'eau fraîche et laisser sécher la surface.



REGARDEZ: Visiter notre chaîne YouTube pour regarder des tutoriels vidéo concernant l'application et la démonstration des produits Osmo.

## Outils et accessoires



# Système d'outils interchangeables

## Application efficace avec *Quick Connect*

Notre gamme d'outils a été soigneusement conçue pour offrir une efficacité maximale. La technologie Quick Connect intégrée dans le système Osmo de manche télescopique vous permet de connecter des rouleaux, des pinceaux, des supports de tampons et plusieurs autres en un simple mouvement du poignet.





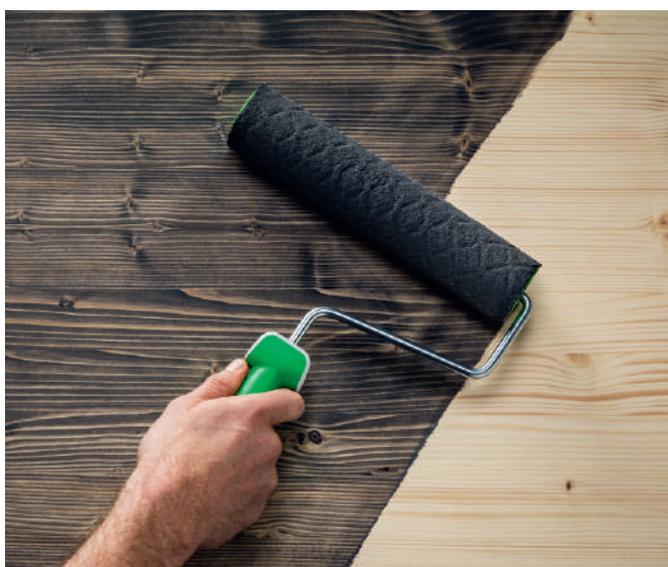
## Pinceau parfait. Résultats parfaits.

Application simple et fluide pour des résultats professionnels grâce aux pinceaux Osmo, dont les soies sont étroitement liés dans une matrice.



## Simple. Astucieux. La doublure de bac jetable.

Le nettoyage des outils prend beaucoup de temps. Afin d'accélérer ce processus, nous avons développé une doublure de bac jetable, qui peut être jetée après utilisation.



## Distribution uniforme des couches grâce au Rouleau en microfibre.

La meilleure application est celle qui assure des couches uniformes et une faible consommation de matière. Pas de doute : notre Rouleau en microfibre fait les deux.



## Manche télescopique

Le Manche télescopique Osmo peut être connecté à différents outils d'application, ce qui permet d'utiliser une gamme de techniques lors de l'application des produits Osmo. Le manche s'allonge de 1,2 mètre à 2 mètres afin que vous n'ayez pas à vous pencher pour appliquer les finitions sur votre plancher ou votre terrasse.



## Manche pour rouleau

Ce Manche pour rouleau Osmo se connecte au Manche télescopique, ce qui facilite l'exécution des travaux à grande échelle. Il s'adapte à nos rouleaux en microfibre de haute qualité, qui sont vendus séparément.

Formats disponibles :

100 mm de largeur (pour les bordures et les meubles)

220 mm de largeur (pour les planchers)



## Rouleaux en microfibre

Offrent une application fluide des produits Osmo, ce qui permet d'obtenir une finition uniforme et professionnelle.

Formats disponibles :

100 mm de largeur (pour les bordures et les meubles)

220 mm de largeur (pour les planchers)



## Pinceau pour planchers

Made from 100% natural bristles and Beech  
Fabriqués à partir de soies 100 % naturelles et de bois de hêtre, ces pinceaux de haute qualité fabriqués en Allemagne sont conçus pour une application rapide et facile des produits de finition pour bois Osmo sur les planchers et les terrasses.

Formats disponibles :

150 mm de largeur (adapté à la largeur des lames de terrasse)

220 mm de largeur

400 mm de largeur



## Pincesaux plats

Les Pincesaux plats Osmo sont fabriqués à partir de soies 100% naturelles, ces pincesaux de haute qualité fabriqués en Allemagne sont conçus spécifiquement pour l'application rapide et efficace des produits Osmo.

Formats disponibles :  
25mm, 50mm, 60mm, 100mm



## Truelle à double lame

Truelle à double lame de haute qualité. Un côté souple (pour la première application) et un côté rigide (pour l'élimination de l'excédent). Utilisez-la en effectuant de grands mouvements en forme de «8» afin d'étaler la finition sur la surface du bois.



## Brosse à récurer pour terrasses

La brosse à récurer pour terrasses Osmo est parfaite pour nettoyer les terrasses de jardin en bois et elle est conçue pour être utilisée avec le Gel raviveur pour bois Osmor. Cette brosse pour terrasse peut être fixée au Manche télescopique Osmo pour une utilisation facile.

Formats disponibles:  
150 mm de largeur



## Nettoyant et diluant

Notre Nettoyant sans benzène est un nettoyant de haute qualité à faible odeur pour les pincesaux à soies naturelles ainsi que les rouleaux en microfibre. Il élimine en douceur les huiles et les cires de vos outils sans endommager les soies ou les fibres. Ce produit peut également être utilisé comme agent diluant pour les huiles à base de solvants et les peintures acryliques.

Faible odeur  
Écologique  
Sans benzène



# Support de tampon pour application manuelle

Convient pour l'application, le nettoyage et l'entretien. Très utile pour les coins et les bordures de murs. Disponible comme accessoire pour le Manche télescopique Osmo ou comme support manuel (modèle manuel illustré sur la photo).



## Chiffon en microfibre pour finition à base d'huile

Pour l'application facile et uniforme d'huiles sur les surfaces en bois.



## Tampon Superpad blanc

Tampon blanc non abrasif conçu pour appliquer/polir toutes les finitions à l'Huile-Polyx®.



## Tampon Superpad rouge

Conçu pour nettoyer à l'aide du produit Nettoyage et entretien Osmo et pour le polissage des produits d'entretien.



## Tampon Superpad vert 2K

Utilisé pour décaper les huiles et les cires en conjonction avec le Nettoyant Intensif Osmo.

# FloorXcenter



Rapide et efficace



Léger et facile à utiliser



Accessoires pour diverses applications



Idéal pour les surfaces commerciales intérieures

L'appareil FloorXcenter de Osmo est une polisseuse à plancher légère et facile à manipuler qui peut être utilisée avec plusieurs tampons différents pour faciliter la coloration, le resurfaçage, le nettoyage et l'entretien. Il dispose d'un distributeur de savon intégré qui permet à l'utilisateur de distribuer la quantité optimale d'un nettoyant préchargé, tel que le produit Nettoyage et entretien, de façon à réaliser un entretien facile des planchers. L'accessoire Brosse circulaire peut être utilisé avec le Nettoyant Intensif Osmo pour nettoyer les planchers très sales ou les planchers à effet usé par brosseuse métallique.



Tampon Superpad blanc

Tampon blanc non abrasif conçu pour appliquer/polir toutes les finitions à l'Huile-Polyx®.



Tampon Superpad rouge

Conçu pour nettoyer à l'aide du produit Nettoyage et entretien Osmo et pour le polissage des produits d'entretien.



Tampon Superpad vert 2K

Utilisé pour décaper les huiles et les cires en conjonction avec le Nettoyant Intensif Osmo.



Tampon en microfibre FloorXcenter

Pour le nettoyage et le rafraîchissement des planchers. Lavable à la machine.



Brosse circulaire

Dents en soies métalliques pour un nettoyage intensif. Peut être utilisé avec le Nettoyant Intensif Osmo pour les planchers très sales.



Tampon Superpad blanc de 8 po.

Identique au Tampon Superpad blanc mais de plus petite dimension.





# Choisir le bon outil d'application

Osmo recommande une couverture d'environ **60 g/m<sup>2</sup>** (60 grammes de produit par mètre carré) pour une durabilité maximale et une meilleure résistance aux taches. Différents outils d'application produiront des résultats différents en ce qui a trait à la couleur et au nombre de couches nécessaires.

Les surfaces à forte usure comprennent : les planchers, les escaliers, les dessus de table, les comptoirs et les planches à découper.

**Remarque:** la suggestion de couverture totale de 60 g/m<sup>2</sup> est fondée sur l'application sur des bois tels que le chêne, le noyer, l'orme, le cerisier et le frêne. Pour les essences de bois très denses telles que l'érable, la surface absorbera moins d'huile et, par conséquent, une quantité d'application inférieure de 45 g/m<sup>2</sup> est conseillée.



## Chiffon / Easy Pad

- Applique 5g/m<sup>2</sup> par couche
- Procure une finition minimaliste qui conserve la texture du bois et offre des couleurs subtilement émaillées
- Ce type d'application, utilisé seul, ne convient pas pour les surfaces à forte usure



## Tampon Superpad blanc

- Applique 10g/m<sup>2</sup> par couche
- Procure une finition minimaliste qui minimise le gaspillage de produit et qui peut être polie à un lustre élevé
- Ce type d'application n'est pas recommandé pour les surfaces à forte usure



## Chiffon en microfibre pour finitions à base d'huile

- Applique 15g/m<sup>2</sup> par couche
- Application simple et facile, bâtit des couches minces d'intensité de couleur moyenne
- Ce type d'application requiert 3 couches pour les surfaces à usure élevée



## Pinceau plat

- Applique 20g/m<sup>2</sup> par couche
- Idéal pour les surfaces texturées et les applications de couleur intenses
- Ce type d'application requiert 2 à 3 couches pour les surfaces à usure élevée



## Rouleau en microfibre

- Applique 30g/m<sup>2</sup> par couche
- Application la plus rapide, bâtit des couches épaisses pour une protection maximale
- Ce type d'application requiert 2 couches pour les surfaces à usure élevée



## Pulvérisation

- Applique 30g/m<sup>2</sup> par couche
- Utilisation professionnelle seulement - Formation recommandée
- Ce type d'application requiert 2 couches pour les surfaces à usure élevée

# Conseils lors de l'application de produits pour l'intérieur

Huile-Polyx® 3043, 3031, 3011  
TopOil 3056, 3026

Appliquez deux couches fines et uniformes à l'aide d'un Rouleau ou d'un Pinceau à soies naturelles Osmo.

Huile-Polyx® Bois brut 3051  
TopOil Naturel 3025

Appliquez deux couches fines et uniformes. Optionnellement, vous pouvez sabler légèrement la surface au grain 320-400 après la dernière couche pour ensuite polir une mince couche à l'aide d'un chiffon. Ces deux produits colorés sont conçus pour des bois pâles seulement.

Cire Déco  
Teinture à l'Huile

Ne conviennent pas aux planchers, aux comptoirs ainsi qu'aux tables lorsqu'utilisés seuls. Ces produits doivent être recouverts d'Huile-Polyx® (dans le cas d'application sur les planchers) ou de TopOil (lors de l'application sur les meubles et surfaces de contact alimentaire). Appliquez une couche de Cire Déco ou de Teinture à l'Huile à l'aide d'un tampon blanc non abrasif ou d'un chiffon, suivi d'une à deux couches d'Huile-Polyx® ou de TopOil à l'aide d'un rouleau ou d'un pinceau.

## Noyer ou bois durs exotiques foncés et riches en huiles naturelles

Appliquez d'abord 1 à 2 couches de Cire Déco Extra Liquide incolore. Laissez le produit pénétrer dans le bois puis essuyez l'excédent après environ 20 à 30 minutes. Laissez la finition sécher complètement (voir les instructions de la page du produit pour les temps de séchage). Appliquez une fine couche uniforme d'Huile-Polyx® au pinceau ou au rouleau (pour les planchers) ou de TopOil (pour les meubles et surfaces de contact alimentaire) – ne pas essuyer ensuite.

## Important

Laissez toujours sécher pendant 8 à 12 heures entre les couches (conditions climatiques normales, 23°C / 50% d'humidité relative). Des températures plus basses ou plus élevées peuvent augmenter le temps de séchage. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.

Laissez la surface du bois durcir pendant 2 à 3 semaines avant toute utilisation intensive en prenant soin d'essuyer tout déversement immédiatement pendant cette période. Ne couvrez pas la surface (tapis, carpettes, etc.)



# Foire aux questions (FAQ) pour les produits d'intérieur Osmo

## À quel grain dois-je sabler?

Pour les planchers en bois tendre, sablez au grain 100. Pour les planchers en bois franc, sablez au grain 120. Pour les meubles, sablez au grain 150-220.

## Que dois-je faire si mon plancher est endommagé?

Contrairement aux finitions traditionnelles, les planchers traités avec les produits Osmo peuvent être sablés et restaurés avec le même produit sans laisser de marques de transition visibles.

## Dois-je sabler entre les couches?

Vous devriez toujours évaluer l'état de la surface avant d'appliquer une deuxième couche afin de déterminer si un sablage est nécessaire.

## Y a-t-il quelque chose dont je devrais savoir avant de finir mes planchers de bois franc?

En raison de la densité et de la teneur élevée des matières extractives de certaines essences de feuillus, tels que le jatoba et le merbau, elles ne peuvent absorber qu'une petite quantité de produit de finition. Nous recommandons de traiter ces planchers en bois dur avec la Cire Déco Extra Liquide, spécialement conçue pour ces essences de bois.

## Que dois-je faire si j'ai appliqué trop de produit?

Le temps de séchage sera considérablement plus long. Si cela se produit, assurez une ventilation supplémentaire en ouvrant les fenêtres et les portes afin que le produit puisse sécher naturellement par oxydation. Si la surface devient irrégulière en raison d'un excès de produit, sablez et réparez les zones problématiques.

## Qu'arrivera-t-il si je n'ai pas appliqué suffisamment de produit?

Si vous n'avez pas appliqué suffisamment de produit de finition Osmo, vous pourriez voir des taches d'eau sur la surface, le bois pourrait se dessécher ou paraître terne. Dans ce cas, appliquez une autre fine couche d'Huile-Polyx®.

## Puis-je mélanger les couleurs entre elles?

Oui. Les couleurs d'un même produit Osmo peuvent être mélangées afin de créer une grande variété de couleurs personnalisées.

## Combien de temps faut-il pour que mon produit Osmo sèche?

La plupart des produits Osmo sèchent en 8 à 12 heures. La surface sèche par oxydation et absorption. Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante sinon les temps de séchage peuvent être plus longs. Reportez-vous aux instructions du produit figurant sur la boîte pour un temps de séchage précis.

## À quel moment le plancher peut-il être utilisé à nouveau?

Généralement, on peut circuler sur le plancher un jour après l'application de la dernière couche de produit Osmo. Cependant, vous devez vous assurer que la couche finale est sèche au toucher. La surface prendra 14 jours pour durcir complètement. Par conséquent, les tapis ne doivent pas être placés sur la surface avant 2-3 semaines.

## Le plancher doit-il être poli lorsque la couche de finition à l'Huile-Polyx® a été appliquée?

Non, à ce stade, aucun autre traitement n'est nécessaire. Cependant, la surface peut être polie avec un tampon blanc une fois la finition sèche si un niveau de brillance plus élevé est souhaité. Le plancher peut être traité avec le Nettoyant liquide à la cire Osmo après un jour au plus tôt.

## Comment devrais-je entretenir mes planchers?

Tout dépend du niveau d'utilisation du plancher. Pour un nettoyage régulier en douceur, nous vous recommandons de passer la vadrouille avec Nettoyage et entretien Osmo. Si le plancher commence à avoir l'air un peu terne, restaurez-le simplement à l'aide du Nettoyant à cire liquide Osmo. Cela peut être fait dans de petites zones (près des entrées, des endroits à fort trafic), sans avoir besoin de restaurer tout le plancher. Si les signes d'usure sont plus importants (usage commercial), le plancher doit être nettoyé avec le Nettoyant Intensif Osmo, et on appliquera par la suite une nouvelle couche d'Huile-Polyx®.

## Pourquoi la couleur du produit est-elle différente sur le contenant?

En fonction de l'essence de bois traitée, les finitions peuvent procurer une différente nuance de couleur. Nous recommandons une application d'essai sur une petite surface pour vérifier que vous êtes satisfait de la couleur avant d'entreprendre un projet. Des sachets d'échantillons sont disponibles à cet effet.

## Quelles sont les conditions idéales d'une surface pour l'application d'une finition Osmo?

La surface doit être propre, sèche (max 20% d'humidité) et exempte de gel.

## Quelle est l'odeur du bois traité avec Osmo?

Après avoir séché, la surface aura une légère odeur de bois, d'huiles et de cires naturelles. Nous utilisons une essence minérale désaromatisée dans nos produits qui se dissipe à 100 % lorsqu'elle est sèche, ce qui signifie qu'il n'y a pas d'odeur persistante.

## Les produits Osmo contiennent-ils des substances nocives?

Les produits Osmo sont à base d'huiles et de cires naturelles soigneusement purifiées. Une fois sèches, les surfaces sont sans danger pour les humains, les animaux et les plantes. Nos produits sont certifiés et adaptés à une utilisation sur les jouets pour enfants selon la norme DIN EN 71.3 et résistants à la salive et à la transpiration selon la norme DIN 53160.



### **Avis de sécurité**

Les chiffons saturés de produit présentent un risque de combustion spontanée et doivent être laissés dépliés jusqu'à ce qu'ils soient secs, avant d'être jetés ou de préférence stockés dans un récipient ignifuge approprié.

Pour plus d'informations ou pour poser une question à un représentant Osmo, veuillez nous envoyer un courriel à [info@osmo.ca](mailto:info@osmo.ca) ou appeler le +1-844-OSMO-CAN (6766-226)

# Foire aux questions (FAQ) pour les produits d'extérieur Osmo

## À quel grain dois-je sabler?

Pour les terrasses et autres surfaces extérieures en bois, nous recommandons un sablage au grain 80-100.

## Que dois-je faire si ma terrasse est endommagée?

Contrairement aux finitions traditionnelles, les terrasses traitées avec les produits Osmo peuvent être sablées et restaurées avec le même produit sans laisser de marques de transition visibles.

## Dois-je sabler entre les couches?

Vous devriez toujours évaluer l'état de la surface avant d'appliquer une deuxième couche afin de déterminer si un sablage est nécessaire.

## Puis-je utiliser un nettoyeur à haute pression pour éliminer des vieux finis et préparer une surface?

Bien que cela soit possible, nous ne le suggérons pas car cela augmentera considérablement la teneur en humidité du bois et pourrait entraîner le rejet de la finition. Si un nettoyeur haute pression est utilisé, assurez-vous de laisser passer 2 semaines pour que la terrasse sèche complètement et que la teneur en humidité se normalise.

## Que dois-je faire si j'ai appliqué trop de produit?

Le temps de séchage sera considérablement plus long. Si la surface devient irrégulière en raison d'un excès de produit, sablez et réparez les zones problématiques.

## Qu'arrivera-t-il si je n'ai pas appliqué suffisamment de produit?

Si vous n'avez pas appliqué suffisamment de produit de finition Osmo, vous pourriez voir des taches d'eau sur la surface, le bois pourrait se dessécher ou paraître terne. Dans ce cas, appliquez une autre fine couche du produit utilisé préalablement sur la surface.

## Puis-je mélanger les couleurs entre elles?

Oui. Les couleurs d'un même produit Osmo peuvent être mélangées afin de créer une grande variété de couleurs personnalisées.

## Combien de temps faut-il pour que mon produit Osmo sèche?

absorption. Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante sinon les temps de séchage peuvent être plus longs. Reportez-vous aux instructions du produit figurant sur la boîte pour un temps de séchage précis.

## À quel moment la surface peut-elle être utilisée à nouveau?

Généralement, on peut circuler sur la surface un jour après l'application de la dernière couche de produit Osmo. Cependant, vous devez vous assurer que la couche finale est sèche au toucher. La surface prendra 14 jours pour durcir complètement.

## Comment puis-je restaurer ma surface?

Nous recommandons d'utiliser le Nettoyant pour Terrasses afin d'éliminer la saleté de la surface, de façon à préparer la surface pour une nouvelle couche. Permettre à la surface de sécher pendant 2-3 jours avant d'appliquer une nouvelle couche de finition. Dans le cas d'un entretien, habituellement une seule couche suffit.

## Pourquoi la couleur du produit est-elle différente sur le contenant?

En fonction de l'essence de bois traitée, les finitions peuvent procurer une différente nuance de couleur. Nous recommandons une application d'essai sur une petite surface pour vérifier que vous êtes satisfait de la couleur avant d'entreprendre un projet. Des sachets d'échantillons sont disponibles à cet effet.

## Quelles sont les conditions idéales d'une surface pour l'application d'une finition Osmo?

La surface doit être propre, sèche (max 20% d'humidité) et exempte de gel.

**Remarque:** Un nettoyeur à haute pression peut augmenter de façon significative la teneur en humidité au-delà de 20% et les surfaces préparées de cette façon devront sécher pendant 2-3 semaines avant d'y appliquer une finition.



## Avis de sécurité

Les chiffons saturés de produit présentent un risque de combustion spontanée et doivent être laissés dépliés jusqu'à ce qu'ils soient secs, avant d'être jetés ou de préférence stockés dans un récipient ignifuge approprié.

Pour plus d'informations ou pour poser une question à un représentant Osmo, veuillez nous envoyer un courriel à [info@osmo.ca](mailto:info@osmo.ca) ou appeler le +1-844-OSMO-CAN (6766-226).

Visitez [osmo.ca](http://osmo.ca) afin de trouver votre détaillant local



### Osmo Canada (Est)

420 Thompson Drive  
Unit 2  
Cambridge, ON  
N1T 2K8

### Osmo Canada (Ouest)

8812 51 Avenue, NW  
Edmonton, AB  
T6E 5E8

© Osmo Canada  
1.0

Modifications techniques et droits de livraison réservés. Les mesures, les prix et la photographie sont sujets à changement. Bien que nous vérifiions soigneusement nos brochures, nous ne pouvons pas complètement exclure la possibilité d'une erreur d'impression. Les nuances de couleurs présentées dans cette brochure ne sont pas contractuelles. Dans l'intérêt du développement et de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de modifier techniquement des produits.

Conçu par L.N. Studios



[www.osmo.ca/fr](http://www.osmo.ca/fr)